

Vertrek Syriërs uit Beiroet doet teer bestand wankelen

PRIVÉ-LEGERTJES SLAAGS IN TRIPOLI

Nieuwe onrust in Libanon

BEIROET — De vervanging van de Syrische troepen in Beiroet en omgeving loopt gevaar door opnieuw opgelaaide gevechten tussen rechtse groeperingen en dreigementen van vercheidene linkse partijen. Uit Tripoli wordt gemeld dat bij felle gevechten tussen de privé-legertjes van de pro-Syrische ex-president Soeïman Franjeh en de anti-Syrische falangistische partij van Pierre Gemayel gewonden zijn gevallen. De falangistische radio verweet de militante aanhangers van Franjeh gistermorgen vroeg aanvallen te hebben gedaan op diverse dorpen in noord-Libanon.

Colombia roept

ambassadeur uit

Nicaragua terug

BOGOTA — Colombia heeft zijn ambassadeur uit Nicaragua teruggeroepen wegens de "onwettelijke houding" van de Nicaraguanse autoriteiten, die bedreist tegen de meest elementaire normen van internationale recht". Dit blijkt uit een communiqué dat het Colombiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gepubliceerd. Colombia verwijt Nicaragua het de soevereiniteit opeist over de Colombiaanse eilanden San Andres en Providencia.

Regering El Salvador

willigt eis LP-28 in

Spanje onderhandelt

met bezetters legatie

SAN SALVADOR — De regering van El Salvador heeft gisteren zeven van de dertien gevangenen losgelaten wier vrijlating wordt geëist door de bezetters van de Spaanse ambassade in San Salvador.

Een regeringswoordvoerder zei dat een rechter had bepaald dat de zeven mannen in vrijheid gesteld moesten worden omdat geen geldige reden was hen in arrest te houden. Linkse militanten van de Volksliga van de 7e Februari (LP-28) bezetten dinsdag de ambassade om aandacht bij te zetten aan hun eisen dat dertien politieke gevangenen in vrijheid gesteld werden te worden. Negen van hen zijn vermoedelijk leden van het Verenigd Volksfront (FAPU), een van de diverse politieke-actiegroeperingen die El Salvador actief zijn. Spanje is gisteren onderhandelingen begonnen met de bezetters van zijn ambassade. De Spaanse radio meldde dat een hoge functionaris van het ministerie van Buitenlandse

Verscheidene linkse groeperingen hebben zich uitgesproken tegen het betrekken van stellingen in Beiroet en omgeving door het Libanese leger na het vertrek van de Syriërs. "We zullen ons met alle mogelijke middelen, gewapende strijd inbegrepen, hiertegen verzetten", aldus een woordvoerder van een van deze groeperingen. De Syriërs hebben nog geen datum genoemd voor hun vertrek uit Beiroet en omgeving, maar van rechtse zijde is meegedeeld dat de Syrische eenheden al begonnen zijn zich te hergroeperen. Intussen is de door de "heilige synode" in Damascus gekozen nieuwe Grieks-orthodoxe aartsbisschop van Beiroet, mgr. Elias Audeh, de toegang ontzegd tot zijn ambtsetel in de Libanese hoofdstad. Die ligt namelijk in een deel van de stad dat door de milities van de christelijke

falangisten wordt beheerst. De Griekse-orthodoxe christenen in Libanon vallen onder het patriarchaat van Antiochie dat in Damascus is gevestigd. Waarnemers zien in de weigering van de falangisten de nieuwe aartsbisschop te aanvaarden een politieke zet van de christelijke groeperingen in Libanon die vanwege hun conflict met de Syrische autoriteiten ook iedere indirecte mogelijkheid van beïnvloeding door Damascus zouden willen uitschakelen.

Bolivia aan vooravond van rechtse staatsgreep

Democratie in land

onwenselijk geacht

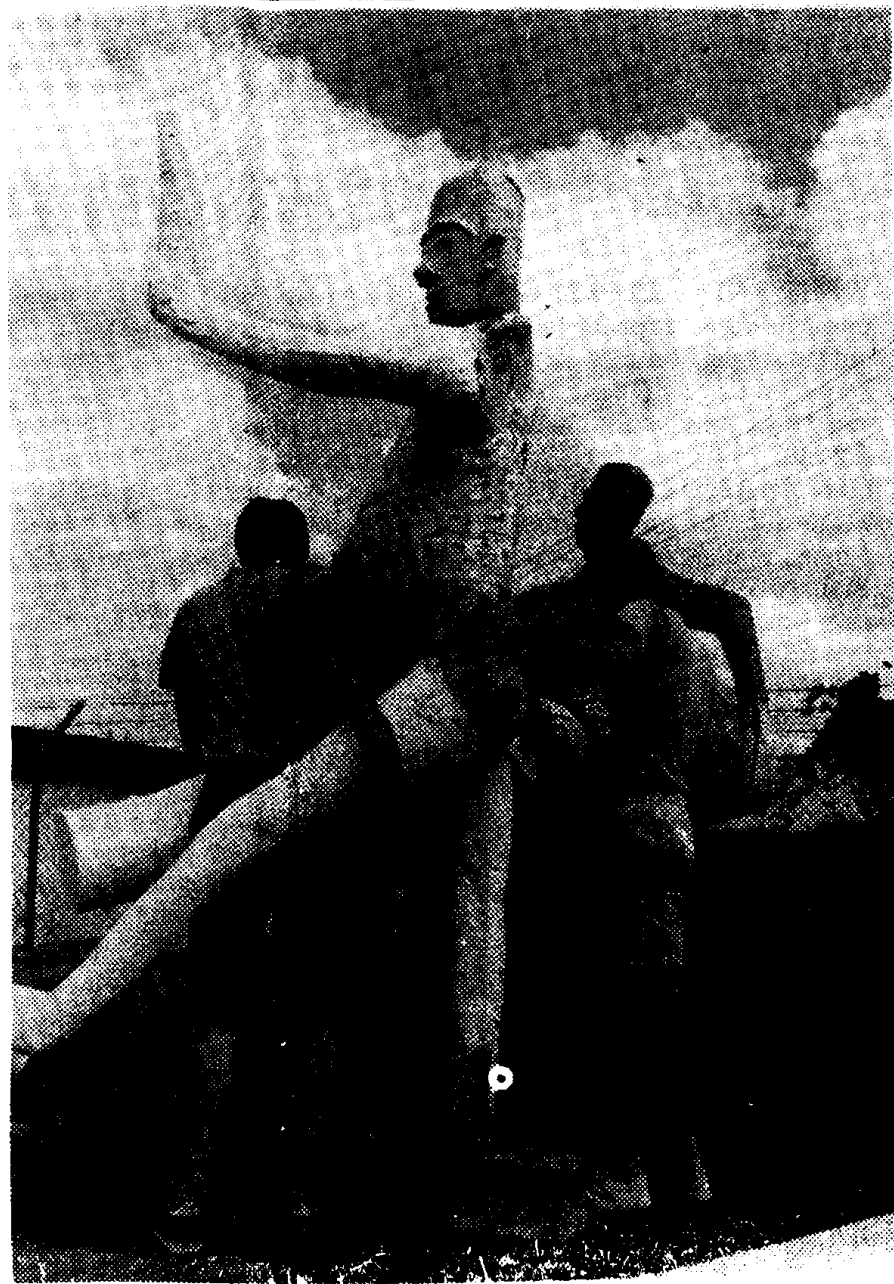
LA PAZ — Volgens linkse wetgevers is er in Bolivia een rechts plan in de maak om de weg vrij te maken voor een nieuwe militaire coup. Volgens deze bronnen zijn rechtse krachten van plan de coup uit te voeren, voordat de verkiezingen op 29 juni plaatsvinden.

De nieuwe waarschuwing uit de linkse hoek kwam, nadat een communiqué van de hogere legerleiding melding maakte van het bestaan van een sfeer van openlijke subversie. Het leger rapporteerde een dynamiet-aanval op legerleider generaal Ruben Rocha Patino en voegde daaraan toe dat een plan bestaat om een einde te maken aan het leger.

Verscheidene linkse groeperingen verklaarden twee weken geleden dat er een coup geplant

Sjah mag Panama niet verlaten

PANAMA—STAD — De ex-sjah van Iran kan Panama niet verlaten. Dit heeft de Panamese minister van Buitenlandse Zaken Carlos Ozores gisteren bekendgemaakt. Het staat vast dat hij Panamees grondgebied niet kan verlaten", zo zei Ozores als commentaar op berichten vanuit Teheran dat de sjah door de Panamese autoriteiten op borgtocht is vrijgelaten. Volgens Ozores kan de sjah zich "om praktische redenen vrij bewegen op Panamees grondgebied, maar staat hij voortdurend onder toezicht van de nationale garde. Wij zouden daarom kunnen zeggen, om deze uitdrukking te gebruiken, dat het land zijn gevangenis is, zo we ons land een gevangenis kunnen noemen", aldus de bewindsman.



ORANJESTAD — Ook op Aruba zijn de carnavals-activiteiten in volle gang. Achter de schermen wordt hard gewerkt aan groepen, praalwagens enzovoorts voor de grote parade van volgende week zondag. Op de foto leden van de carnavalsgroep "Bankanaden" aan het werk voor beide praal-

wagens die de groep met "Sla di carnaval" zal meevoeren. Ook voorbereidingen behoren bij carnaval en kunnen veel plezier brengen. Uit bovenstaande foto blijkt wel dat de praalwagens een spectaculaire indruk zal gaan maken. Rufo Odors All stars gaan deze groep muzikaal begeleiden.

Beatrix ingehuldigd in Nieuwe Kerk Amsterdam

Restauratieperiode

21 jaar geduurd

AMSTERDAM — Op 17 april dit jaar wordt de nieuwe kerk in Amsterdam, waar op 30 april koningin Beatrix naar traditie zal worden ingehuldigd, volledig gerestoreerd opgeleverd. Daarmee komt dan een eind aan een restauratieperiode

Egypte beeindigt

sancties tegen Israël

CAIRO — De Egyptische volksvergadering heeft een wetsvoorstel aanvaard dat een einde maakt aan de economische boycot van Israël. Dit heeft het Egyptische persbureau MENA bekendgemaakt. Het besluit volgt op de normalisering van de betrekkingen tussen de twee landen die op 26 januari begon. Egypte en Israël gaan krachtens hun in maart van het vorig jaar gesloten vredesverdrag op 26 februari ambassadeurs uitwisselen.

Volgens MENA onthielden alle 30 leden van de in oppositie zijnde "socialistische arbeiderspartij" (SLP) zich van stemmen.

Fractieleider Ibrahim Sjoekri motiveerde deze houding met de verklaring dat naar het oordeel van de SLP Israël niet serieus is over het verlenen van autonomie aan de 1,2 mln Palestijnen in het bezette west-Jordanie en in de strook van Gaza.

Vandaag

- Bolivia aan vooravond van staatsgreep p. 1
- NVP-U verklaringen volgens DP onrealistisch p. 2
- Shell verzoekt forse prijsverhogingen p. 3
- Antillianen kunnen vrij Venezuela in p. 3
- Juwelierszaken opgelicht door buitenlanders p. 5
- Lokale badmintoncompetitie ten einde p. 7



J.A. OROPEZA-CILIBERTO
..... niets in de weg

Iraanse minister door president vrijgelaten

Aanhouding gebeurde

in opdracht bezetters

TEHERAN — De Iraanse minister van Voorlichting, Nasser Minachi, is vanochtend vrijgelaten, nog geen etmaal nadat hij op last van de islamistische bezetters van de Amerikaanse ambassade was opgepakt omdat hij met de Amerikaanse geheime dienst CIA zou hebben samengewerkt. De revolutionaire raad had

Engeland staat

pal naast V.S.

LONDEN — De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Lord Carrington, heeft niet uitgesloten dat zijn land bij een Sowjet-invasie in het gebied van de Perzische Golf of elders naast de V.S. gewapend zal optreden.

Hij zei dit woensdag voor de commissie van buitenlandse zaken in het Lagerhuis.

London pleegt met zijn bondgenoten overleg over de bescherming van de Straat van Ormoez, waardoor het grootste deel van de ruwe olie naar het westen wordt vervoerd. Elke poging tot blokkering van die zee-engte zal door de westelijke landen als „een agressieve daad die niet kan worden genegeerd" worden beschouwd. Hij heeft bevestigd dat de westelijke landen vastbesloten moeten zijn de bezetting van Afghanistan door de S.U. niet te aanvaarden en moeten blijven aandringen op terugtrekking van de Sowjettroepen uit dat land.

Het westen moet echter blijven streven naar een ontwapeningsakkoord met Moskou.

gisteravond de vrijlating van de bewindsman gelast, nadat president Abdolhassan Banisadr fel tegen het optreden van de bezetters van de ambassade had geprotesteerd. Volgens hem vormden de betrokken studenten "een soort regering binnen de regering". De studenten hadden dinsdagavond in een radio- en televisie-uitzending bekendgemaakt, dat minister Minachi blijkens in de Amerikaanse ambassade aangetroffen documenten in de laatste maanden van het bewind van de sjah inlichtingen had verstrekt aan de CIA. De minister noemde deze beschuldiging onzin en kondigde aan dat hij zaterdagochtend een persconferentie zal geven.

Vijftig Amerikanen die gisteren in Teheran zijn aangekomen als gasten van de ambassadebezetters mochten het vliegveld niet af, volgens iemand van de politie wegens "visum-problemen". De bezetters hadden de Amerikanen uitgenodigd ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de Iraanse revolutie en om de toestand in Iran te bestuderen. Een woordvoerder van de bezetters zei over de visumproblemen van de Amerikanen dat de zaak werd gerapporteerd aan de ministeries van Binnenlandse en Buitenlandse Zaken. "Een maand geleden zou zo iets niet hebben kunnen gebeuren", voegde hij toe.

Generaal vermoord

in Guatemala

GUATEMALA — Onbekenden hebben in Guatemala generaal Virgilio Villagran, een hoge functionaris bij de krijgsmacht, vermoord. De generaal werd doodgeschoten terwijl hij in zijn auto zat. Een andere nog niet geïdentificeerde militair, die met hem meereed, kwam eveneens om.

Een bewaker van de woning van de onderdirecteur van politie werd tijdens zijn dienst doodgeschoten. Een tweede bewaker raakte bij deze aanslag gewond. De gewonde man werd door de daders overtoerd.

Moeder verkoopt

baby om te gokken

HONG KONG -- Een 29-jarige vrouw werd gisteren gevangen gezet, omdat ze haar baby voor 500 Amerikaanse dollar verkocht had aan een andere vrouw.

Zij werd voor twee weken vastgezet in afwachting van een rapport van het revalidatiecentrum voor druggebruikers. Volgens de rechtbank was ze verslaafd en goklustig en had ze haar 4 maanden oude zoonje verkocht om weer te kunnen gokken.

Haar man had haar aangegeven. De 56-jarige oma en de vrouw die het kind gekocht had, kregen 6 maanden voorwaardelijk.

Vliegongeluk in

Colombia

BARRANCABERMEJA, COLOMBIA — Bij een vliegtuigongeluk in de Zuidcolombiaanse stad Barrancabermeja hebben zes mensen de dood gevonden.

Het vliegtuig, een privé-vliegtuig van een Amerikaanse zakenman, vloog tijdens de vlucht in brand, zo melden ooggetuigen, de boeren die het ongeluk woensdag gadesloegen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrekening: 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen):
672000

Directie: Mayra van der Dijk,
Redactie: Goretty Salsbach,
Frans Heiligers en Mayra van der Dijk.

Overige leden Redactie: Oswaldi Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).

Advertentie-afdeling: (acquisitie):
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maeyer.

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.

Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.

AMIGOE zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335

Directie: Hoofdredacteur: Jos van der Schoot,
Redactie: Ramiro-Tromp, Ludwina Perez,

Distributie: Frank (fotograaf),
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marijke Dijkhoff.

BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON,
Terra Corra z/n, tel.: 8736.

SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.

Advertentie: Vance James, tel.: 2283.

SABA
Correspondent: Ray Hassell,
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.,
DISTRIBUTIE (ook abonnementen): Curaçao, District n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.

Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrepot 153A
St. Maarten, Paperjorden, tel.: 2283.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):

NAFL 59,40 - per maand (lichtpost) of NAFL 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 89068 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementsspatiënten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Bernabela, tel.: 79977; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda: Curaçao, tel.: 23575;
Punda: Brievengat 1968, tel.: 79098.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Abrahamsz en morgenavond te Jan Boos.

DIVERSEN
PROTESTANTE VROUWENGROEP: 20.15 uur bijeenkomst - clubhuis De Tamarijn, Mahaaiweg 15.

CARNAVAL BANDABAO: overhandiging sleutel Bandabao aan Prins en Pancho te Westpunt.

VRIJDAG DIVERSEN
MOBIELE BANK
09.00-09.45 Moo's Grocery/Ricardus College/Koraal Specht (Nieuwe school); 10.30-11.15 Sta Rosa t/o rk kerk; 11.45-12.30 Montagne t/o rk kerk;

BUR. VOOR LEVEN. EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

AGENDA BONAIRE
POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

DIVERSEN
CARNAVAL: Jump-up-Terra Corra.

VRIJDAG DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Loduvicus-school.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

Visindustrie: ontbreken monteur groot probleem

KRALENDIJK — In het kader van hun oriëntatieprogramma heeft het bestuur van de fractie van de DP-Bonaire (PDB) op 4 februari een bezoek gebracht aan de visindustrie, Bonaire n.v. Deze industrie is een n.v. met als aandeelhouders de Centrale regering en het eilandgebied Bonaire.

De delegatie werd welkom geheten door de directeur J. van Eem, die een uiteenzetting gaf van de hele industrie. Het doel van de maatschappij is om de visserij te bevorderen. Een van de basisproblemen van de industrie ligt in het feit dat de 9 polyesterboten niet optimaal kunnen functioneren, daar er geen monteurs op het eiland zijn, die de boten kunnen repareren bij eventuele gebreken.

14.00-15.00 Seru Grandi t/o rk school SSS; 15.00-15.45 Weg naar Fuik/Porta Blancu.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeekplein 13):

(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: Voorstellingen: Images of Curaçao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA-TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVEN. EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

AGENDA BONAIRE
POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

DIVERSEN
CARNAVAL: Jump-up-Terra Corra.

VRIJDAG DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Loduvicus-school.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

Het gevolg is dan dat die boten verscheidene dagen achter elkaar niet gebruikt kunnen worden. Daar de hele opzet van dit project slecht was, is alle technische bijstand op een fiasco uitgegelopen. Het gevolg hiervan is dat de maatschappij jaarlijks met een verlies draait van meer dan 100 duizend gulden.

Ook kwam uit de doeken dat de medewerking van het Bestuurscollege van Bonaire minniem is. Zo blijkt de directie geen enkele reactie te hebben ontvangen op voorgestelde wijzigingen ter verbetering van het een en ander. Dit is ten nadele van de maatschappij en de Bonaireaanse vissers.

De PDB heeft nota genomen van de situatie en heeft de directie beloofd al het mogelijke in het werk te zullen stellen om verbetering te krijgen in de situatie. Wij hebben speciale aandacht voor onze Bonaireaanse vissers en wij zullen hard werken om hun levensomstandigheden te verbeteren, aldus de PDB.

BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 uur **Midnight express** (een onthutsende film met Brad Davis en Randy Quaid; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50).

CINELANDIA: 19.15-21.15 uur **The swarm** (suspense; met Michael Cane, Richard Windmark, Catherine Ross; boven 18 jr.; entree fl.3.50 en fl.2.50).

DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur **Ashanti** (aktiefilm, een Georges Alani Vrilte productie van een Richard Fleischer film met Michael Cane, Peter Ustinov, Omar Sharif, Rex Harrison; boven 18 jr.; entree fl.3.50).

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **On the waterfront** (film van Elia C. Kazan; soort gangsterfilm, handelt over havenarbeiders en de Amerikaanse vakbonden; met Marlon Brando, Eva Marie Saint, Lee J. Cobb; award; boven 18 jr.; entree fl.5.-).

TELECURAÇAO: 16.30 Fang face; 17.00 carnaval hubenil '80; 17.15 Rolf Harris show; 17.45 the three stooges; 18.00 cartoons; 18.15 tumba festival '80; 18.30 telenovela: Triangulo; 19.30 diff'rent strokes (Willy's birthday); 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 soap; 21.00 fantasy island; 22.00 love boat; 23.00 sluiting.

Gijzelingszaak in Milaan geëindigd

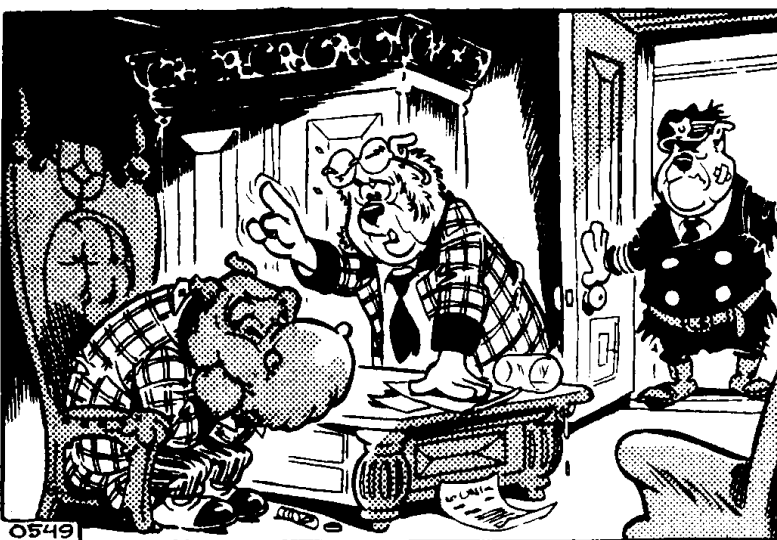
MILAN — Een geestelijk gestoorde man die dinsdag in een kantoor in Milaan acht werknemers in gijzeling nam, is gisteravond dood aangetroffen. Hij had een eind aan zijn leven gemaakt en aan dat van de twee resterende gijzelaars, een secretaresse van 32 en een bode. De andere zes gijzelaars, vier vrouwen en twee mannen, had hij enkele uren tevoren vrijgelaten. Dinsdag schoot hij al de portier van de onderneming dood, de man van zijn maitresse.

Petrus van der Veen (DP):

NVP-U VERKLARING IS ONREALISTISCH

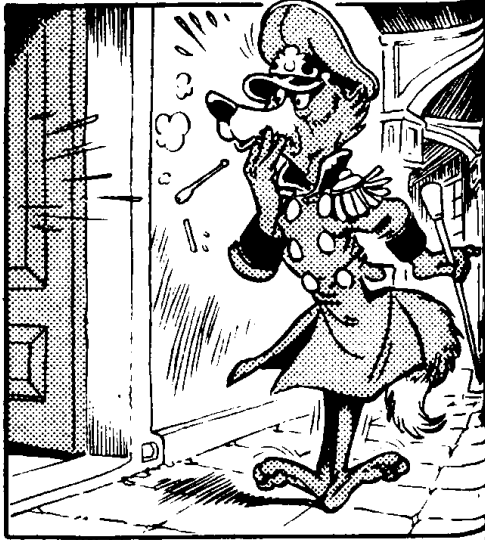
KRALENDIJK — De verklaring van de NVP-U is irrealistisch. In een kort gesprek met de heer Petrus van der Veen van de Democratische Partij Curaçao, tijdens een bezoek aan Bonaire, verklaarde hij dat de recente verklaring van de NVP-U lijnrecht indruist tegen een ondertekende verklaring van de Curaçaose partijen, die allen voor een federatie van de Antillen pleiten. Destijds werd deze gezamenlijke verklaring ondertekend door de DP, de NVP-U, de PSD en Frente Obrero. Als Aruba wel het recht heeft om te pleiten voor een onafhankelijkheid, dan hebben wij minstens evenveel recht om te pleiten voor een verenigde Antillen in federatieverband. En dit heeft niets te maken met beweringen

Heer Bommel en de unistand



0549 Toen de politiechef na geruime tijd op het stadhuis kwam, trof hij daar een gedrukte stemming aan. "Ik heb Bas naar die prof gestuurd voor navraag," sprak de burgemeester op doffe toon. "Maar intussen zitten we met die boete van zes cijfers. Daarom heb ik besloten een beroep op de bevolking te doen. Vrijwillige giften of anders een bijzondere belasting. Heb aanplakbiljetten laten drukken. Zal een toespraak voor de televisie houden. Actie Bommelstand. Ik heb zelfs overwogen die boete door Bommel te laten betalen; dan is zijn standaard meteen geïlleerde. Maar ja... dat is tegen de wet..."

"Het is allemaal tegen de wet," riep de ambtenaar Dorknoper uit.



"Het bevalt mij niet. Onze verordeningen en regels worden voorbij gezien. Artikel 97 zegt héél duidelijk..."

"Het bevalt mij ook niet," zei de commissaris in de deuropening. "Ik heb met die professor gesproken, en die heeft nooit antwoord op zijn goedachtens ontvangen. Ze verzwijgen zich en daarom stuur ik ook geen voorstellen. Er is iets niet in orde en daarom ga ik vanmiddag een bezoek aan de Unistand brengen. Ik wil de baas van die inspecteur wel eens spreken."

De deur van de kamer stond nog steeds open en daarom werden zijn woorden opgevangen door UNInspecteur Pienbickel, die juist op het punt stond binnen te treden.

Rudy Ellis: eigen tv-station niet haalbaar

KRALENDIJK — Onlangs had de Amigoe een kort interview met het Statenlid voor Bonaire, Rudy Ellis, over verschillende onderwerpen. Op de eerste plaats moeten wij duidelijk stellen, dat ten onrechte in het recente verleden steeds de naam UPB is gebruikt. De officiële benaming is echter PPB, zijnde de afkorting van Partido Patriotico Bonaireano.

Onze eerste vraag luidde: *Hoe dacht u over de bestaansmogelijkheid van een eigen tv-station op Bonaire?*

Men speelde al jaren terug met deze gedachte op Bonaire. Het was een particulier initiatief. De laatste tijd is die maatschappij weer gereactiveerd. Het Bestuurscollege staat mijns inziens er positief tegenover, echter met die voorwaarde, dat het BC van Bonaire vooraf duidelijk stelt, dat het niet zal kunnen inspringen bij eventuele verliezen. Persoonlijk vind ik momenteel zo'n project niet haalbaar. Gezien de kleinschaligheid van de handel op Bonaire lijkt het mij, dat zo'n station niet zelfbedruipend kan zijn. Wel geloof ik dat wanneer zo'n station voor een periode van vijf jaar via één of andere instantie een garantie zou krijgen ter dekking van haar eventuele exploitatieverlies, dat het dan wel een haalbare zaak is.

Hoe staat het met een onderwijs-directeur voor Bonaire?

Wat ik hiervan weet, is dat er wel gesprekken gevoerd zijn om een inspecteur te benoemen, indien mogelijk voor het nieuwe schooljaar met standplaats Bonaire. Deze inspecteur zal dan zowel met het voortgezet als met het basisonderwijs belast zijn.

Waarom geen directeur zoals Aruba en Curaçao?

Eerlijk gezegd heb ik daar niet aan gedacht, maar nu je het zegt, lijkt het mij inderdaad gewenst om meteen deze persoon tot directeur te benoemen, zodat fasegevoel Bonaire een eigen onderwijs-departement kan uitbouwen. Gezien de ontwikkelingen lijkt mij dit dringend noodzakelijk.

Hoe staat het met de officiële spelling voor Papiamentu op Bonaire?

Eh.... in het verleden hebben wij een commissie ingesteld, die deze materie moest besturen. Om je eerlijk te zeggen heeft deze commissie nooit gefunctioneerd. Naar ik meen heeft het BC de commissie weer gereactiveerd om het BC van advies te dienen.

Hoe denk je er zelf over?

Zoals je weet heeft onlangs een groep van dichters en schrijvers van Bonaire zich uitgesproken voor de etymologische spelling. Aan de andere kant geloof ik zijn er zeer veel mensen vóór een fonologische spelling. Ik wil niet vooruitlopen, ik wil het resultaat van de commissie afwachten om een besluit te kunnen vormen.

Hoe is het afgelopen tussen de Bonantil en de Fedebon?

Onlangs zijn er besprekingen gevoerd tussen de Bonantil, minister Statia, minister Eidsen en Fedebon met zijn adviseur, Bebe Rojer. Wij hebben elkaar in zoverre kunnen vinden, dat Bonantil (red. centrale regering) het vernatwoordelijk acht, om een 6% reële loonsverhoging te geven in plaats van de gevraagde 10%. Waar wij elkaar nog niet gevonden hebben is ten aanzien van de gevraagde "lumpsum". De Fedebon vraagt een "lumpsum" van 48.000,- gulden. De Centrale regering acht het verantwoordelijk, gezien de financiële situatie om nu 12.000,- gulden te geven. Over 4 maanden zou dan een evaluatie zijn van de toestand van het hotel en dan zou beslist worden over de restant van 36.000,- gulden. De Fedebon wil een garantie hebben, dat over een jaar de hele 48.000,- gulden betaald is. Hier is de Bonantil niet mee akkoord gegaan.

U hebt het over de financiële situatie; hoe is die eigenlijk?

In één woord verre van rooskleurig. Verleden jaar bijvoorbeeld hebben wij een exploitatieverlies geleden van 9 ton. Terwijl de Centrale regering in principe bereid is verlies te dekken tot 450.000.000 gulden. Dit verschil moet met gemeenschapsgeld gedekt worden. Je kunt begrijpen, dat wij niet op deze basis zouden kunnen doorgaan. Met het nieuwe management, the Executive House, hebben wij een zeer voordelig contract gesloten. Wij hebben het volste vertrouwen in deze groep, dat zij binnen een paar jaar dat grote verlies zullen kunnen brengen tot het nulpunt. Dit is natuurlijk ook afhankelijk van de inzet van het personeel. Nee.... wij betreuren het echt niet, dat wij in zee zijn gegaan met deze nieuwe maatschappij.

Hoe staat het met de keramiekindustrie?

Zoals je weet wil het BC in het oude ziekenhuis bij Playa Pabou een keramiekindustrie vestigen. De plannen zijn al heel ver. Geloof dat het zin heeft voor toeristen, die langs de zeekant wandelen om even binnen te wippen. Persoonlijk zou ik voorbeeld aan veertig kamers in een klein hotel waar nu het oude ziekenhuis staat. Ik denk bijvoorbeeld aan veertig kamers in een andere plaats toewijzen voor de keramiekindustrie. Verder kan ik de buurtbewoners verzekeren, dat zij geen last zullen hebben van milieu-vervuiling.

Als laatste vraag: Hoe staat het met Hess?

(Even stilte)..... Zoals hebben afgesproken, geef niets eenzijdig weg aan de pers. Alles wat tot nu toe in de pers heeft gestaan, is waar. De laatste publicaties dat Hess en Bonantil in een impasse zijn geraakt en dat er een telegram ontvangen is van Leon Hess. Ik hoop nadat ik met de Centrale regering en met Berstein gesproken heb, meer concrete gegevens kunnen verschaffen over dit project. Wel moet ik even stellen dat Jopie Abraham wegvault in kinderachtige verklaringen. Hoe durft hij te beweren, dat ik verantwoordelijk ben voor het niet-doorgaan van het project. Ik zou willen weten als het project wel doorgaat of hij dan mans genoeg zal zijn om mij persoonlijk te feliciteren. Maar ach..... hij is nog jong en het verstand komt met de jaren zegt men weleens.

FKP koopwoningen!

Zoekt u zich ook al enige tijd suf naar een woning?

Betaalt u een te hoge huur? Of heeft u geen zin om zelf een huis te bouwen? Of kunt u misschien helemaal geen terrein krijgen?

Om de woningschaarste op Curaçao te helpen verlichten gaan wij ook koopwoningen bouwen, en wel in de wijken Banda'bou, Montaña, Bonam en Stenen Koraal.

Voor belangstellenden organiseren wij een informatie-avond:

Dag : Donderdag 7 februari
Uur : 7.30 - 10.00 uur 's avonds
Plaats: Jeugdcentrum Divi Divi te Steenrijk

Wij zullen uiteraard voorrang geven aan diegenen die nog geen woning hebben.

Binnenkort organiseren wij nog meer informatie-avonden.



FUNDASHON KAS POPULAR
Scharloo, P.O.B. 762, Curaçao N.A., Tel.: 14333

SHELL VERZOEKT FORSE PRIJSVERHOOGING

Ged. Horsford na besprekingen:

SNAV-opgave aan KAE kan nog verder omlaag

WILLEMSTAD — De verkoopmaatschappij van Shell Curacao nv, de SNAV, heeft gisteren tijdens de eerste besprekingen met het BC, een veertje gelaten voor wat betreft de verhoging van de verkoopprijs van brandstof voor KAE. Volgens een eerste opgave van de SNAV aan de KAE zou deze verhoging aanvankelijk tussen de 35 en 37 procent liggen verrekken met de prijs van het vorig jaar. De onderhandelingen zullen de volgende week worden voortgezet omdat het BC ervan overtuigd is dat de SNAV-prijzen nog verder omlaag kunnen. Middels heeft de Shell ook bij de centrale regering een verzoek ingediend voor forse verhogingen van de prijzen van alle lokaal

verkochte olieprodukten. Gedeputeerde drs. Monte Horsford die belast is met energie-zaken vertelde de Amigoe dat het BC wel bewust is van de ontwikkeling op internationaal niveau en dat de halve stijging van de brandstofprijzen ook Curacao niet spaard zal blijven. Toen de SNAV onlangs een nieuwe prijsopgave deed toekomen aan de overheids-nv KAE inzake de leverantie van brandstof aan het water- en energiebedrijf, verzocht het BC deze prijsverhoging aan te houden totdat een overeenkomst daarover zou zijn bereikt. De SNAV en de eilandelijke overheid, de enige aandeelhouder van KAE,

kwamen overeen dat de prijsverhoging niet zal worden doorgevoerd zolang die onderhandelingen nog gaande zijn.

Desgevraagd verklaarde gedeputeerde Horsford dat dat niet betekent dat eindeloos onderhandeld kan worden waardoor de prijsverhoging wordt uitgesteld, ten voordele van de KAE. "Dat zou irrealistisch zijn want de olie-prijzen blijven stijgen", zei hij. Hij verwachtte dat tijdens de eerstvolgende besprekingen een streefdatum kan worden vastgesteld voor de verhoging van de brandstofprijzen.

De eerste SNAV-opgave van de door KAE te betalen prijs

bedroeg zo'n 35 tot 37 procent meer dan de huidige brandstofprijzen. Deze verhoging zou in principe moeten ingaan per 5 januari wat echter is aangehouden op verzoek van het BC.

De gedeputeerde vertelde dat het uitgangspunt van de SNAV lijnrecht tegenover dat van het BC is en dat daarom gisteren geen eensluidend standpunt kon worden ingenomen in deze kwestie. De SNAV baseert zich op de wereldmarkt wat gisteren met cijfers werd aangetoond. "Het BC daarentegen bekijkt op de eerste plaats het effect van die verhoging voor de lokale bevolking", zei de gedeputeerde. Op de eerste plaats zullen bij een verhoging van de KAE-produktiekosten vanwege hogere brandstofprijzen, de elektriciteits-tarieven onmiddellijk flink stijgen. Zoals bekend is in het contract van Kodala een brandstofclausule opgenomen voor automatische verhoging van de elektriciteitsprijzen indien de brandstofprijzen omhoog gaan.

Daarnaast zal het BC zich moeten beraden over het effect op de waterprijzen. Momenteel subsidieert het eilandgebied de waterproductie voor een bedrag van 22 miljoen gulden. Bij verhoging van de waterproduktiekosten zal die subsidie uitgebreid moeten worden hetzij de waterprijs voor de bevolking aanzienlijk moeten worden verhoogd. Een subsidie van de Shell via gereduceerde brandstofprijzen voor de KAE, achtte de gedeputeerde uitgesloten gezien de internationale beweging op de oliemarkt.

Hoewel het olieprodukten betreft die niet vallen onder de prijscontrole, begonnen gisteren onderhandelingen over deze KAE-verhogingen. Gedeputeerde Horsford verklaarde dat ook het BC gegevens kon overleggen, vooral van de olie-prijzen in de regio om aan te tonen dat de SNAV-prijzen te hoog lagen waardoor een discrepantie zou ontstaan met de regio.

Hij ontkende dat er sprake was van twijfel in de SNAV-opgave, maar tekende wel aan dat de SNAV gisteren niet bleef vasthouden aan de eerste opgave en een kleine reductie toestond in de prijsverhoging. Hij zei ervan overtuigd te zijn dat de prijs nog verder kan worden gereduceerd, wat de volgende week ter sprake zal komen. Omdat de eilandelijke overheid bewust is van de onafwendbare verdere prijsverhogingen van brandstof zal op kort termijn een onderzoek worden afgerond over de energie-besteding op Curacao waarna een campagne op touw zal worden gezet voor energie-besparing.

Shell Curacao NV (SCNV) en Shell Nederlandse Antillen Verkoopmaatschappij (SNAV) hebben minister ing Chenco Yarzagaray afgelopen maandag per brief ook om een forse verhoging van de prijs op lokaal verkochte producten gevraagd. Dat bericht werd vanmorgen door SNAV-woordvoerder, de heer "Koki" van Eps, bevestigd aan de Amigoe. Het gaat om producten als benzine, kerosine, dieselolie en gas. De heer Van Eps wilde niet vertellen welke verhoging exact is aangevraagd voor de verschillende producten, maar erkende wel dat die "substantieel" is. Vervolgens zal met de overheid gesproken moeten gaan worden over deze aangelegenheid. Minister Yarzagaray was vanmorgen niet bereikbaar voor nader commentaar.

In september verleden jaar heeft SNAV de laatste maal gevraagd voor verhoging van de prijs van olie-producten. Een maand later werd een gedeelte daarvan slechts toegestaan voor de regering. Sinds september zijn de prijzen van ruwe olie op de wereldmarkt - en ook van de grootste leveranciers van Shell Curacao: Venezuela en Nigeria - flink gestegen. Die prijsverhoging zit ingebouwd in het verzoek dat SCNV en SNAV deze week hebben gestuurd naar

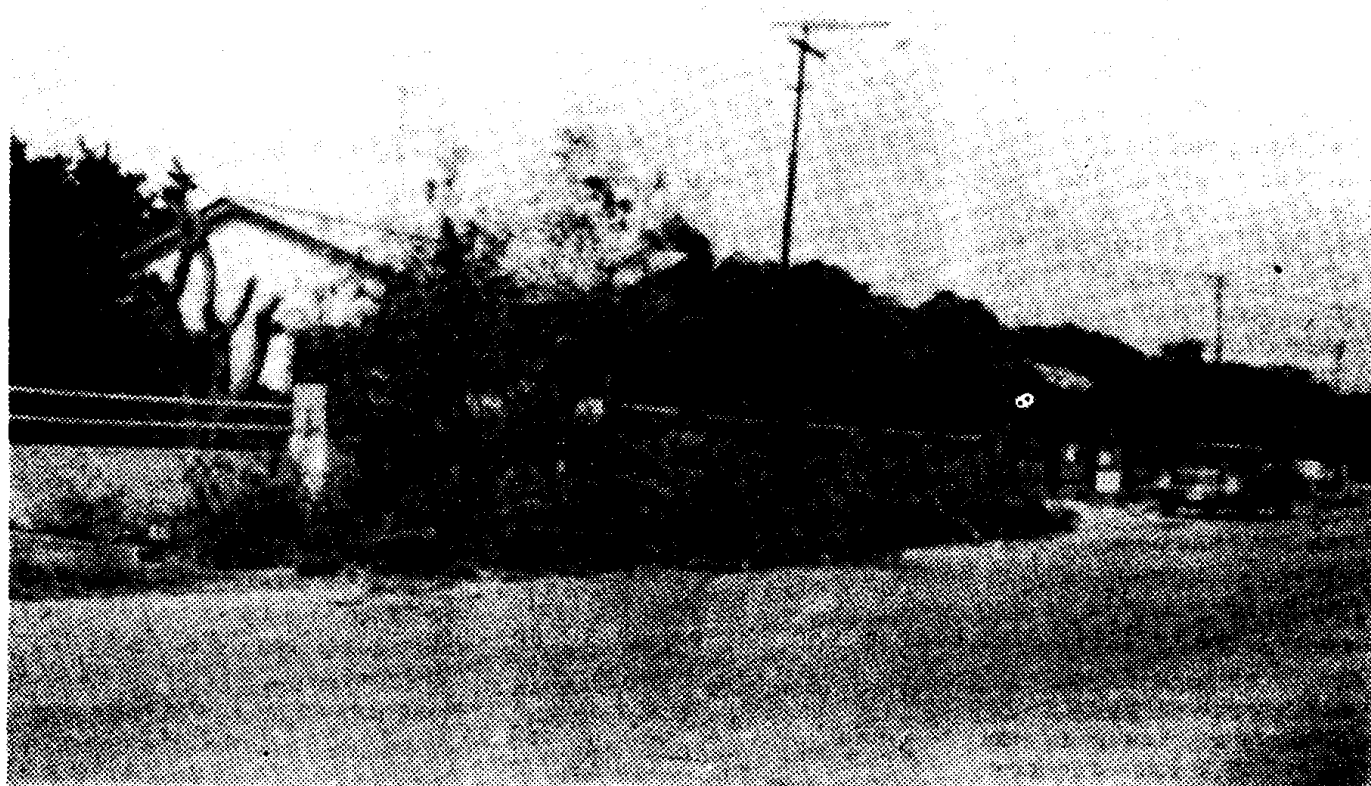
de regering gelijk met hetgeen de maatschappijen in oktober niet hebben gekregen van de centrale overheid.

Venezolaanse consul-generaal:

Antillianen kunnen vrij Venezuela in

WILLEMSTAD — Er wordt Antillianen niets in de weg gelegd om naar Venezuela af te reizen", zei de Venezolaanse consul-generaal José Angel Oropeza-Ciliberto op Curacao desgevraagd vanmorgen aan de Amigoe. Hij ontkende ten stelligste dat voor Antillianen een ander regeling geldt dan voor Nederlanders zoals de indruk was in het Fort Amsterdam.

De Amigoe berichtte verleden week al over een zwendel die in Caracas aan het licht was gekomen rond de handel in valse visa voor buitenlanders. De speciale onderzoeksbrigade DISAP had toen al vijftien arrestaties verricht en beslag weten te leggen op 340 van die nep-visa vooral aan Chinezen.



WILLEMSTAD — De volgende maand gaat de politie-verordening (opnieuw) in werking nadat enkele aanpassingen daarin zijn aangebracht door de Eilandsraad. Volgens die verordening zal er streng op worden toegezien dat het woon- en leefmilieu niet wordt aangetast. Een bewoner in Amerikanenkamp aan de Generaalsweg heeft kort geleden een boom in zijn tuin om gehakt. Nu liggen al die afgekapte takken deels in een greppel langs de weg — daar zijn die greppels niet voor — en deels op de zijberm en de openbare rijweg. Tegen dit soort zaken zal streng worden opgetreden door de politie bij in werking treding van de nieuwe eilandswet.

De autoriteiten waren volkomen verrast toen bleek dat er zoveel visa in omloop waren, terwijl via de officiële kanalen op de Venezolaanse consulaten in Peking en Hong Kong maar een stuk of zes van die visa waren verstrekt. Er zijn daarnaast ook van die zelfde visa verstrekt aan bewoners uit Arabische landen, terwijl Venezuela al geruime tijd als een enorm probleem ervaart dat Colombianen illegaal het land binnen trekken. De prijzen die daarvoor betaald moesten worden door buitenlanders (vooral Chinezen, Arabieren en Haitianen) lopen op tot een maximum van maar liefst twaalf mille dollar (Am.).

Verleden week schreef een Venezolaanse dagblad (Diario de Caracas) ook over de

mogelijkheid van sluiting van de Venezolaanse consulaat-generaal op Curacao en in Haiti en over plannen voor een herstructureringsplan voor alle consulaten.

In diezelfde kringen werd ook gesproken over de sluiting van vier Venezolaanse consulaten in Colombia, maar vooralsnog is daarover niets concreets vernomen.

De Venezolaanse consul-generaal op Curacao liet vanmorgen weten dat wel is besloten dat buitenlanders niet zo gemakkelijk meer een inreis- of toeristenvisa kunnen krijgen, totdat de zaak is uitgezocht. Venezuela probeert paal en perk te stellen aan deze illegale immigratie. Een uitzondering is gemaakt voor de Amerikanen, de Canadezen en de Nederlanders. Volgens hem is de verwarring op de Antillen ontstaan vanwege de benaming "Nederlanders", omdat gedacht werd dat daarmee de Nederlandse ingezetenen Venezuela wel vrij binnen konden, maar de ingezetenen van de Antillen niet. Bedoeld is slechts dat al diegenen met een Nederlandse nationaliteit en ingezetenen van de Antillen of Nederland (het Koninkrijk) Venezuela probleemloos binnen kunnen komen. Daar hoeven ze niet speciaal voor naar het consulaat.

Inwoners van het Koninkrijk die echter niet de Nederlandse nationaliteit hebben moeten wel de nodige formele wegen bewandelen, voordat zij worden toegelaten tot het buurland. De Venezolaanse consul-generaal zei dat hij hoopt deze week nog een persconferentie te beleggen over deze materie om de ontstane verwarring ongedaan te maken.

Venezuela heeft als rijk olie-land een grote aantrekkingskracht op bewoners van omliggende landen die minder goede vooruitzichten bieden. Daar komt bij dat Venezuela een democratie kent die al geruime tijd stand houdt naast een reeks van militaire regimes in Latijns-Amerika en bezig is aan een groot industrialisatie-project in grote delen van het land. Als belangrijk OPEC-lid speelt het momenteel een belangrijke rol in de wereld.

Minister Eidsen bevestigde ontvangst van de brief en zei dat ook de regering het recht respecteert van ieder individu om als adviseur op te treden van welke instantie dan ook. "Anders wordt het, als een ambtenaar van het departement bij arbeidsconflicten publiekelijk optreedt als woordvoerder van een bond en actief meedoet aan acties van werknemers waarmee openlijk stelling wordt genomen". "Het departement, aldus de bewindsmen, moet ten alle tijden een neutrale positie innemen bij arbeidsgeschillen omdat zowel van werkgevers als van werknemers informatie moet worden ingewonnen.

Hij vertelde dat via de leiding van het departement een regeling zal worden getroffen met de vakbondsadviseur om in zijn bondsactiviteiten in ieder geval niet publiekelijk op te treden. "Het recht om als adviseur op te treden zal niet worden aangetast", verklaarde hij tenslotte.

Door stellingname bondsadviseur:

Neutraliteit departement Arbeidszaken in gedrang

WILLEMSTAD — De VBC heeft in een brief aan minister van arbeid en sociale zaken Jules Eidsen kritiek geleverd op een "onwenselijke situatie bij het departement Sociale zaken en Arbeid". Het betreft hier de publiekelijke stellingname van een ambtenaar tijdens arbeidsconflicten waardoor volgens de VBC de onpartijdigheid van het departement in het gedrang komt.

Het betreft de ambtenaar Hubert (Bebe) Rojer werkzaam bij genoemd departement, die voor vele vakbonden optreedt als adviseur. Aan de Amigoe verklaarde de heer Rojer sterk de indruk te hebben dat werkgevers die bij recente arbeidsconflicten waren betrokken, via de VBC trachten hem zijn functie bij het departement te ontnemen. Hij baseerde zich op het grondrecht van vrijheid van vereniging en zei dat hij het adviseurswerk in zijn

vrije tijd uitoefent. "Zelfs bij een staking neem ik mijn vakantiedagen op", zei de heer Rojer die verklaarde eventuele stappen van regeringszijde via alle beschikbare middelen te zullen bevechten.

Volgens de heer Rojer bestaat er geen belangenconflict in zijn werk als ambtenaar en dat als adviseur van vakbonden. "Als ambtenaar bij het departement moet ik zuiver de wet interpreteren, ongeacht degenen die daarbij belang hebben".

Ron Gomes Casseres van de VBC verklaarde desgevraagd aan de Amigoe niet de functie van de heer Rojer te willen aantasten maar een einde te willen maken aan een ongewenste situatie, die is ontstaan in de verhouding met de werkgeversorganisatie. Hij ontkende dat de VBC zich probeert te mengen in personeelsaangelegenheden van de overheid en zei dat slechts de verhouding van genoemd departement met de werkgevers onder de aandacht van de minister is gebracht.

Minister Eidsen bevestigde ontvangst van de brief en zei dat ook de regering het recht respecteert van ieder individu om als adviseur op te treden van welke instantie dan ook. "Anders wordt het, als een ambtenaar van het departement bij arbeidsconflicten publiekelijk optreedt als woordvoerder van een bond en actief meedoet aan acties van werknemers waarmee openlijk stelling wordt genomen". "Het departement, aldus de bewindsmen, moet ten alle tijden een neutrale positie innemen bij arbeidsgeschillen omdat zowel van werkgevers als van werknemers informatie moet worden ingewonnen.

NUMISMATICA:

GOED JAAR

WILLEMSTAD — In de eerste jaar van zijn bestaan heeft de vereniging Numismatica Curacao de eerste pijlpaal al bereikt. Het aantal leden is 101. Ook had men een hatig saldo van tweeduizend gulden. Zo blijkt uit een mededeling in het orgaan van de vereniging.

Op de leden wordt wel een beroep gedaan de contributie tijdig te betalen. Onder degenen die dit doen voor de maart-vergadering worden munten verlost.

Medewerking heeft men ondervonden van onder meer de Centrale bank. De veilingmeester hoopt dat er meer leden gaan meedoen aan de veilingen. De materialen verkoop kwam in de tweede helft van 1979 goed op gang. De vereniging is blij dat men nagevoel alle materiaal op numismatisch gebied kan aanbieden.

Regering aan staten:

Intrekking van koepok-inentingswet gewenst

WILLEMSTAD — Intrekking van de wettelijke verplichting tot inenting tegen de koepokken is in overeenstemming met internationaal aanvaarde wetenschappelijke inzichten. Een integrale intrekking van de koepokinentings-verordening is op zijn plaats. Zo stelt de minister van Volksgezondheid vast in antwoord op vragen uit de staten. De bewindsman voelt er dus kennelijk niets voor deze verordening te handhaven voor Bonaire, welke eilandgebied daarop had aangedrongen. Volksgezondheidsminister is Papa Statia van Bonaire. Hij wijst er in dit verband op dat de Wereldgezondheids-

organisatie en de Pan American health organisation op afschaffing hebben aangedrongen. Een dichtbevolkt en gezondheids-technisch in hoog aanzien staand land als Nederland (heeft) de vaccinatieplicht ook afgeschaft, zo laat de minister nog weten.

Deze geeft dan aan dat het in eerste instantie niet zo gemakkelijk is om te antwoorden op de staten-vraag naar meer informatie met betrekking tot complicaties als gevolg van koepokinenting. Dit omdat er geen ziekte-statistieken maar doodsorzaak statistieken worden bijgehouden. Het is moeilijk vast te stellen hoeveel van het aantal zich voordoende gevallen veroorzaakt wordt door de vaccinatie. Met behulp van wetenschappelijke literatuur kan men wel een schatting doen. Zo komt men op een aantal complicaties bij eerste inenting in de leeftijdsgroep onder de twee jaar van één op de twintigduizend gevallen; het aantal geboorten op de Antillen is jaarlijks ongeveer 4300.

Ten aanzien van eventuele complicaties als gevolg van de zogenaamde DKTP-vaccinatie schrijft de Bonaireaanse bewindsman dat deze inenting gericht is teneinde ziekte-difterie, kinkhoest tetanus en poliomyelitis en geen stoffen geen kinkhoest bevat. Van dit vaccin zijn eigenlijk alleen ernstige celebratie complicaties van het kinkhoest-bestanddeel bekend. De frequentie van bedoeld, complicatie is in de orde van één op de 50.000 vaccinaties. De minister wijst er wel op, dat de wetenschappelijke literatuur op dit gebied verre van eensluidend is.

Het weer

WILLEMSTAD — Overwegend halfbewolkt met enkele plaatselijke buien. Doelmatiger, af en toe krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: Onder invloed van een zwakke storing in het Caribisch gebied houdt de aanvoer van vochtige onstabiele lucht aan. Hierdoor zullen ook in de komende 24 uur enkele buien tot ontwikkeling komen.

Scheepvaart toegenomen

WILLEMSTAD — De scheepvaart, voor zover het gaat om beloopte schepen is in de maand november in vergelijking met dezelfde maand in 1978 toegenomen. Deze toename is voornamelijk het gevolg van het grote aantal verrichtingen met schepen welke vallen onder de noemer lokale vaart; daar vallen bv de aleepboten onder, welke opereren in de "Sint Annabaai en bij Bullenbaai. Een toename was er wel met het aantal tanker. (In begin november begon de gijzeling in Iran - red.) Met tussen haakjes de gegevens over november 1978 krijgt men over de voorlaatste maand van 1979 het volgende gedetailleerde beeld: 114(150) vracht- en passagiersschepen; 167(149) tankers, 16 (19) toeristenschepen; 532 (462) lokale vaart, 24 (17) overige schepen met in totaal 853 (797) beloopte schepen welke samen een tonnage vertegenwoordigen van 6.699.030 (6.566.940) BRT.

Ontvangen EREN en SKAI TASSEN in moderne kleuren.

Boutique CHIC Sta. Rosaweg 40

organiseert bij voldoende belangstelling weer een

ASSERTIVITEITSTRAINING

een methode om meer zelfbewust gedrag aan te leren, om meer ontspannen, dapperder en effectiever te leren optreden in het sociale verkeer.

Informatie: drs. H. v. Faassen of drs. P. Thijssen, tel. 672268 of 673063 na 17.00 uur.

Ingezonden Curaçao onafhankelijk

DE REACTIE VAN DE Curaçaose Politieke partijen op de wijziging van het N.V.P.-U-standpunt inzake de toekomstige structuur van de Nederlandse Antillen was min of meer zoals voorzien. "Caught with their pants down", variëren de reacties van begrip, tot lichte verwarring dat men als coalitie-partner niet was ingelicht over de nieuwe ontwikkelingen, tot bagatelliseren van de zijde van de oppositie. Van de zijde van de bevolking is de reactie er een van opluchting: eindelijk een partij die de stap wil wagen, die het beledigende gevoel met Curaçao boeit.

Onmiddellijk rees bij sommigen de vraag of het NIEUWE N.V.P.-U-standpunt zou moeten leiden tot een breuk in de eilandelijke coalitie. Vanzelfsprekend is dat niet het geval, althans zeker in de nabije toekomst niet. Het bestuursprogramma behoeft dan ook geen aanpassing. Wel is het zo dat wij met dit nieuwe standpunt een fundamenteel andere visie ten aanzien van de Antilliaanse toekomst zullen aanhangen, van waaruit wij onze inbreng in allerlei futuristische sleutelclubs zullen moeten vorm geven.

Als gevolg van de standpuntwijziging zal de N.V.P.-U in die sleutelclubs - Antilliaanse Spoor, Koninkrijksraad, ensovoorts - niet meer de brede visie en openheid in principe om elk alternatief op zijn minst zijn merites te bestuderen (ten toon spreiden). Onze conclusie is dat die clubs en met name het Koninkrijksclub zich in één bepaalde richting bewegen, nl. in de richting van wat Aruba wil. Van het oorspronkelijke uitgangspunt dat alle alternatieven zouden worden bestudeerd is al habbelend en heuvelend weinig meer terug te vinden in de geproduceerde stukken.

Persoonlijk vind ik dat men daar niet anders, maar uitsluitend de Curaçaose politieke partijen daarover verwijten zou kunnen maken. Immers, van hen zou een duidelijke presentatie van wensen en ideeën te verwachten zijn. Nu, wat Curaçao nou precies wil. Dat is in het verleden wel gebeurd: samen uit samen thuis op staatsrechtelijke basis.

Ingezonden Zakelijke belangen

HET IS ALWEER zeven jaar geleden dat "Fein" Jonckheer door de Nederlandse regering werd afgewezen als kandidaat voor het gouverneurchap Nederlandse Antillen, onder andere omdat hij niet voldeed aan de eis van art. 9 gouverneurreglement, dat hij op de Ned. Ant. geen zakelijke belangen mocht hebben. Constitutioneel is het ambt van koning (in) van het koninkrijk der Nederlanden vergelijkbaar met dat van gouverneur Nederlandse Antillen. Tenslotte er sprake is van discriminatie geldt, een dergelijke bepaling dus ook voor dat ambt. Het Beatrix "Van Oranje Nassau" geen zakelijke belangen?

U herinnert zich de affaire freet Hoffmans. Dat was de periode waarin de "Koninklijke" familie de hoge Nederlandse (Antilliaanse) bevolking bij de naam nam om, onder dekking van een verhaal over religieuze teksten, de af te sluiten met financiële industriële ondernemingen in verband met het verlies van de diensdommen van de familie in Nederland. De antillen die daarbij verloren zijn, vormen nu zakelijk belang van de familie.

ALAN VAN KROMM
Rijksweg 118, Driehaven (NL)

CARACAS - Ex-president de Rafael Caldera heeft zich in zeer positieve termen uitgesproken over het feit dat de Venezolane betalingsbalans in overmaat is verbeterd.

Vooreerst gaf het land meer uit dan er binnen kwam. Caldera meende dat het gunstig saldo een herziening betekende van de economische relatie van Venezuela met het buitenland. De minister van Financien Luis Ugarte wees in dit verband op de beschikkingen van de nieuwe regering, welke richting werd ingeslagen toen men aan de macht kwam.

Maar nu het duidelijk is dat Nederland zijn standpunt op ook dit punt heeft gewijzigd, dat de Centrale Regering kennelijk op slechtbouw is genomen en zich meer en meer lijkt te zullen gaan bezighouden met voor Curaçao en het bestuur van Curaçao kinderlijke supermarkten, zodat Curaçao meer en meer op zichzelf zal zijn aangewezen, dat bovendien de problemen van Curaçao dermate urgent en dringend zijn dat alle aandacht, die aan minder belangrijke zaken moet worden besteed, ten koste gaat van het bereiken van oplossingen voor die problemen. Nu is dan het moment aangekomen om het belang van Curaçao als enige uitgangspunt voor welke discussie dan ook met wie dan ook aan te nemen.

Korsow promé, pero na Korsow so! Een leuze die aarzelen en zwakheid van wil uitstraalt in plaats van kracht en vastberadenheid; die verwarrend schijnt in de eigen geleiden in plaats van meer zelf bewustwording en eenheid. Antillas uni, zei de NVP, maar waarachtig steeds: "maar niet tot iedere prijs." Blijktbaar tevergeefs.

Korsow promé is wat de N.V.P.-U nu zegt. Wil 'er nog een eilandje met ons mee doen? Best, kom dan maar eens praten. Maar verder geen gezamenlijk of gedram meer. Wij hebben geen tijd meer te verliezen.

Natuurlijk zijn wij er met een interne standpunt bepaling in een kleine partijkring binnen de N.V.P. niet. In de eerste plaats moet die nog worden uitgewerkt in zijn details. Tegelijkertijd zal overleg met de andere Curaçaose partijen op dit punt moeten worden geopend. Voorlichting aan de bevolking ter voorbereiding op een referendum moet op gang komen. Werk genoeg aan de winkel.

Zoals U ziet, Meer in ieder geval hebben we onze peolster (erig, functioneert ons richtingsgevoel weer. Mocht het absoluut nodig zijn dat op een enkel punt de pas moet worden ingehouden, dan wordt dat geen onoverkomelijk probleem, want de vaete koersvonder niet wordt getornd.

Ik realiseer mij dat de uitwerking omtrentend veel problemen zal opleveren. Het zal nodig zijn dat een pleeg mensen in veel tempo een lijst opstelt van die problemen, waarna al onze deskundigen ingezet zullen moeten worden, om adequate oplossingen aan de hand te doen. Bijstand van buitenlandse deskundigen krijgen, we hoeven het slechts te vragen! Hoe het ook zij, laat niemand zich wijzen maken dat het allemaal in een vloek en een zucht rond komt.

Natuurlijk Eisen de vele dingen die die wij met andere eilanden gemeen hebben op zijn minst dat we bereid moeten zijn te komen tot zekere preferentiële regelingen met die eilanden. Maar dat gebeurt dan niet meer met een zeker onbehaaglijk gevoel van ergens mislukt, gedrukt, geïrriteerd te zijn, maar van uit een nieuw en fris gevoel precies te weten wat men wil en waar men staat, te weten dat we ons

Mr MAURITS J. LARMONIE
nvp-U)

CONVOCATORIO REUNION GENERAL ANUAL
Directiva di

Sindicato di Empleadonan Publico di Aruba (SEPA)

Ya invita pa reuion na un reunion general anual cu lo tuma lugar diahuebs dia 27 di maart 1988 na Sociedad Bolivariana pa 7'or di anochi.

AGENDA:

1. Apertura;
2. Informacion directiva;
3. Relato secretario;
4. Relato tesoro;
5. Relato comision di caha;
6. Eleccion comision di caha;
7. Eleccion directiva;
8. Turno liber;
9. Clausura.

Si acaso pa 7'or di tardi no tin quorum e reunion ta keda cancela y en otro reunion ta keda convocá pa 7.30 di anochi cu e mesun puntonan di agenda.

E reunion aki ta continuá cu of sin quorum y lo tuma decisionen necesario y nan lo ta valido.

Personalía

MORGEN WORDT OP Aruba verwacht de heer Sam Rosenblath die consultant is van de International Finance Corporation - een onderdeel van het Int. Monetair Fonds - speciaal belast met grote projecten. Hij blijft tot volgende week zondag op Aruba om met de diverse sectoren van de Arubaanse gemeenschap te spreken in verband met het samenstellen van een rapport over juist alleen welke problemen de prive sector op dit gebied kent, maar ook wat de verdere uitbouw-mogelijkheden zijn. Kamer van Koophandel secretaris Rafael Estrada stelt het programma voor zijn bezoek samen en is graag bereid nadere inlichtingen over dit bezoek te verschaffen. De heer Rosenblath maakt van de gelegenheid gebruik om tijdens zijn week op Aruba ook nog wat van het Arubaanse carnaval te zien.

BIJ LAGO werden met ingang van 1 januari drie werknemers bevorderd. Omar Booi werd Engineering Associate in de afdeling Business, Planning & Supply; Russell Dowling, Senior Engineer in de afdeling Technical Process Technical Services; en Virgilio (Milo) Lack, Shift Supervisor in de afdeling Process-Utilities. Op 28 januari is Oliver (V) Habibe overgeplaatst naar Exxon International Company in New York als Product Analyst in de afdeling Supply & Transportation. In zijn nieuwe functie zal hij betrokken worden in de "product programming" activiteiten voor het westelijk halfrond. Voor zijn vertrek was V Habibe een Engineering Associate in de afdeling Business Planning & Supply.

Zakenvaria

GISTERMIDDAG werd het contract voor beheer van het Sheraton-hotel casino door de heren Blanco en Didi Donker bijgetekend door hun advocaat mr. Casper Hese getekend. Dit geschiedde bij de Aruven die mede tekende alsmede de nieuwe beheersmaatschappij van het Aruba Sheraton-hotel.

Blanco en Donker nu definitief het casino gaan beheren. Zij hebben vele plannen voor de toekomst en de tijd dat zij het casino beheren is reeds duidelijk de "frisse nieuwe wind" die er waait gebleken. Morgenavond bieden de nieuwe beheerders een cocktail ter kennismaking met de publiek Aruven.

eigen spel spelen en niet langer fungeren als schurfpal of voetveeg.

Korsow si por? Ok, mensen, dan is nu de tijd gekomen om dat waar te maken. De N.V.P.-U heeft met haar nieuwe houding het uur van de waarheid dichtbij gebracht, en wel voor iedereen. Zegt het spreekwoord niet: "When the going gets tough, the toughs get going." Welnu, het is zover, Voor "the toughs" is het antreden gebazel. Maar wil de rest hen dan vooral niet voor de vpeten lopen, niet steen.

Mr MAURITS J. LARMONIE
nvp-U)

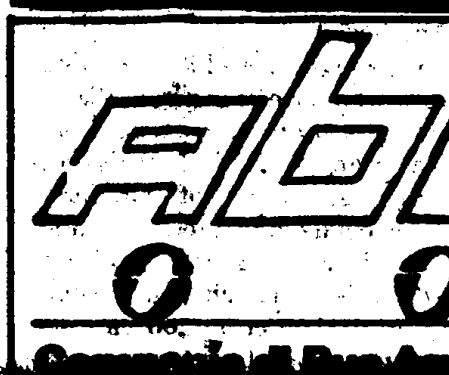
SEROE COLORADO - De Lago Scholarship Foundation zal dit jaar weer een aantal studiebeurzen beschikbaar stellen voor studenten die hun opleiding in het buitenland wensen voort te zetten.

Aanvraagformulieren en verdere gegevens zijn van 18 februari tot 28 maart te verkrijgen in kamer 168 van Lago's hoofdkantoor. Ingevulde formulieren moeten uiterlijk 4 april ingediend worden.



Keds voor CARNAVAL
vanaf f. 6,75
20% discount
En vele andere koopjes die U zaterdag in dit blad vindt.

Antillian Mercantile corp. N.V.
Oranjestad - San Nicolas



Na Compania di Bus Arubano N.V. tin posibilidad di empleo pa:

- SECRETARESE
- EMPLEADO(A) PA ADMINISTRACION
- CHAUFFEURS
- DIENSTLEIDERS

Not exigencian ta lo siguiente:

SECRETARESE : por lo menos Mayo-diploma of un educacion equivalente
type-diploma
POR LO MENOS 3 aña experiencia den administracion.

EMPLEADO(A) ADMINISTRATIVO: Mayo-diploma
type-diploma

CHAUFFEUR : riba wje D
por lo menos 25 aña di edad

DIENSTLEIDER : riba wje B - D
por lo menos 25 aña di edad
por lo menos diploma L.T.S. of un educacion equivalente
capacidad pa duna guia
bon dominio di e idioma den di papieramento y ingles.

Formulario pa solicitá ta obtenibel na oficina di Compania di Bus Arubano N.V., Cumana z/n, entre 9.00 a.m. - 12.00 a.m.

SERVISTAR
Home Hardware Center

Profiteer van onze speciale Carnavals aanbieding!

15% korting op de volgende artikelen voor uw praaiwagen, body of headpiece, etc.:

- LIJM (HOUT, PAPIER)
- MASKING-TAPE
- KIPPENKAS
- HAMER, SPIJKERS
- WIELEN IN ALLE MATEN
- KWASTEN
- SPUITVERF
- VLAGGESTOKJES

BOUTEN, MOEREN
TRAPPEN
LAKAPPARAAT
GRIJLDELAAG
BENIJNENJUG
LISJUG

Verder heeft onze Home Center juist veel nieuwe artikelen ontvangen. Komt en overtuigt uzelf.

SERVISTAR
Where service starts

Si tin persona interesa di
COBA UN POOS
na na cas?
Tin ocasion awor.
Pa informacion llama na
Jossy Transportation Service
Tel. 21888 - 21000 - 23867
ARUBA



Keds voor CARNAVAL
vanaf f. 6,75
20% discount
En vele andere koopjes die U zaterdag in dit blad vindt.

Antillian Mercantile corp. N.V.
Oranjestad - San Nicolas



Na Compania di Bus Arubano N.V. tin posibilidad di empleo pa:

- SECRETARESE
- EMPLEADO(A) PA ADMINISTRACION
- CHAUFFEURS
- DIENSTLEIDERS

Not exigencian ta lo siguiente:

SECRETARESE : por lo menos Mayo-diploma of un educacion equivalente
type-diploma
POR LO MENOS 3 aña experiencia den administracion.

EMPLEADO(A) ADMINISTRATIVO: Mayo-diploma
type-diploma

CHAUFFEUR : riba wje D
por lo menos 25 aña di edad

DIENSTLEIDER : riba wje B - D
por lo menos 25 aña di edad
por lo menos diploma L.T.S. of un educacion equivalente
capacidad pa duna guia
bon dominio di e idioma den di papieramento y ingles.

Formulario pa solicitá ta obtenibel na oficina di Compania di Bus Arubano N.V., Cumana z/n, entre 9.00 a.m. - 12.00 a.m.

SERVISTAR
Home Hardware Center

Profiteer van onze speciale Carnavals aanbieding!

15% korting op de volgende artikelen voor uw praaiwagen, body of headpiece, etc.:

- LIJM (HOUT, PAPIER)
- MASKING-TAPE
- KIPPENKAS
- HAMER, SPIJKERS
- WIELEN IN ALLE MATEN
- KWASTEN
- SPUITVERF
- VLAGGESTOKJES

BOUTEN, MOEREN
TRAPPEN
LAKAPPARAAT
GRIJLDELAAG
BENIJNENJUG
LISJUG

Verder heeft onze Home Center juist veel nieuwe artikelen ontvangen. Komt en overtuigt uzelf.

SERVISTAR
Where service starts

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT

MOESJE NAGELN maakt een anelle lunch klaar.
NAGELN-SAMI en anders licht gerechten.
Wij verwachten U met Uw vrienden of zakenrelaties.
DRIVEND RESTAURANT BALI
TEL. 2131 EN 2306
Dagelijks geopend van 12.00 tot 11.00 des avonds.
Zondag open.

Aruba Sheraton Hotel & Casino
ALBERTO ROCHI
every night
8.30 - 11.30 p.m.

BATSDI'S
International Business
Lunch Menu
Tomorrow
Soup of the Day
...
Snapper the Local way
Pan beef or Poultry
With Fried Plantain
...
COFFEE
Price: NAf. 7.25 or U.S. \$ 4.15
Plus 10% service charge Tel.: 26140

SAN NICOLAS STORIA
Tel. 45132
NU geheel airconditioned
Gezellig voor uw
LUNCH EN DINNER
Geopend van 11.00 tot 11.00 uyr.

Americana Aruba Hotel
PROUDLY PRESENTS
BILLY DANIELS
Two evenings 7.00 and 9.30 p.m.
Showtime: 8.15 - 10.45 p.m.
For reservations call 26000
Ext. 8 or 9

boulevard theatre
CU TANTO INFLASHON
CINE TA BO DISTRACTION
February thru 7
at 8.30 p.m.

WEDDING
ENGLISH - SPANISH
SUBTITLES
COMIC SATIRE
ENTRANCE: FLs. 5.00
ADMISSION: 14 YRS

DRIVE-IN
February 7
AT 8.30 p.m.
"THE SIX THOUSAND DOLLAR NIGGER"
William Greve
Benny Latimore
IN ENGLISH
ENTRANCE: FLs. 3.00
ADMISSION: 14 YRS

boulevard theatre PRESENTS SOON:
THE DEER HUNTER
EMI
R

FM STEREO
CANAL 90 FM
E promé P.M. di Antillas.
radio
superclase

Handelsfirma te Aruba
vraagt voor directe indiensttreding
een mannelijke boekhoudkundige kracht
in bezit van praktijkdiploma boekhouden.
Bijzitten onder nummer 638
Bureau van dit blad, Aruba
Nassaustraat 110.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba
dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver,
Migrid, La Fama, Popular, Piet
Bodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store,
De Wit Stores in Aruba
Caribbean- en Sheratonhotel,
Van Dorp in Americana en
Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00
12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag
gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoor-
tijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays
bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555
ALARMCENTRALE: 24255.

San koel glas bier Een glaasje wijn
Een uitmijter, bitterballen,
Ijsje en nog veel meer!!
Dan naar



DE DISPEL
Hospitaalstraat 1 - Tel. 23322

BIOSCOFEN
ORANJESTAD: Boulevard:
20.30 A wedding (14 jr.). Rialto:
20.00 Love in Bangkok (18 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 The
thousand dollar nigger (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30
Kill baby kill (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad:
tel.: 23168; Noord: tel.: 23425;
Sta Cruz en Paradera: tel.:
28288; Savaneta en Brazil: tel.:
47020; San Nicolas: tel.: 45906;
Tijdens kantooruren: Dakota:
Patiestraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: del
Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas:
San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTO-
REN (San Nicolas en Savaneta):
Dokter E. Weststrate, Spaans La-
goenweg 15, tel.: 47290.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION
CENTER: dagelijks geopend van
07.00-20.00 uur; na 20.00 uur in-
formaties via verkeerstoren.

SAC: 20.00 uur Tumba-festival.
RCA sportcentrum.

VRIDJAG
DIVERSEN
BIBLIOTHECA
DAF: te Pos Chiquito: Kuk-
waschool en kleuterschool; te
Savaneta: Heilig Hart College.

OPEL: te Dakota: Emma-
school, Fatimaschool, Pius X-
school en kleuterschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN
GEZINSMOEILIKHEDEN
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145):
open maandag t/m vrijdag van
07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TENTOONSTELLING: 16.00-
20.00 uur wetenschappelijk-kant-
tine John F. Kennedyschool.

SPORT
ATLETIEKBOND 16.00-19.30
uur training voor jongens en
meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN
openingsdagen: dinsdag t/m
vrijdag van 15.00-23.00 uur;
zaterdag van 08.00-11.00/16.00-
19.00 uur; zondag van 18.00-
20.00 uur (maandag de gehele
dag gesloten i.v.m. jeugd-
trainingen).

TELEARUBA: 17.00 rocket Ro-
bin; 17.20 superfriends; 18.00
three stooges; 18.15 weekover-
zicht; 18.30 Eng. nieuws; 18.45
telenovela: Triangulo; 19.30
maand; 20.00 telenovelas; 20.30
AVD-progr.; 21.00 afire in the
sky; 22.00 cultuura: nobelprijs
voor de vrede.

Geschenken
voor iedere
gelegenheid

Van den Borgh Giftshop
(naast Boulevard theater)

Een groot assortiment in
GLITTERS
in alle kleuren

ARUBA BOEKHANDEL • ARUBA POST

Man en vrouw ingesloten

Juwelierszaken opgelicht door

buitenlanders met vals paspoort

ORANJESTAD — Een
buitenlander die sedert 27
januari op Aruba verblijft, is
dinsdagavond door de recherche
gearresteerd, nadat gebleken
was dat hij bij diverse
juwelierszaken goederen had
gekocht en betaald met cheques
die vermoedelijk gestolen en
met een valse naam
ondertekend werden.

Op 's mans hotelkamer werden
de goederen, vals paspoort en
twee dozen vuurwapenpatronen
aangetroffen. Samen met hem
werd ook een eveneens
— buitenlandse vrouw
ingesloten die de kamer met
hem deelde.

De man kocht
maandagmiddag bij Spritzer
and Fuhrman in Oranjestad een
gouden halsketting en gouden
ring bezet met diamanten ter
waarde van 4050 dollar. Hij
schreef een cheque uit van
Chemical Bank (re Rock
Rockledge Road) en tekende
met Leon Orlando Florido
Oropeza.

De verkoopster die het geval
niet helemaal vertrouwde
besloot — nadat de man
vertrokken was — een ander
uit te zoeken. Uit het
gastenboek van hotel Basi Ruti,
waar de man zei te verblijven,
bleek dat er geen enkele Leon
zijn intrek in het hotel genomen
had.

Dezelfde middag nog was de
buitenlander ook bij El
Brillante in de Klipstraat
gewoest en had daar een gouden
halsketting van 1200 dollar
gekocht en betaalde met
dezelfde chemical bank cheque
die hij weer met dezelfde naam
tekende.

Het vermoeden bestaat dat hij
hierna ook inkopen had gedaan
in de juwelierszaak van Olga
Vasquez.

De recherche die ook op
onderzoek uitging hield
dinsdagavond in Basi Ruti een
man aan die in het bezit was van
een paspoort ten name van Leon
Orlando Oropeza, geboren op 27
maart 1937 in Venezuela. In zijn
kamer werden aangetroffen: 6
halskettingen, 2 heren ringen,
armband, een koffer met twee
dozen vuurwapenpatronen van
het kaliber 6.35 mm en .32 mm,
een Chileens paspoort ten name
van Carlos Enrique Losignani
Ferrada, geboren 23 augustus

BRIDGE — STAND

ORANJESTAD — De eind-
stand van de laatste bridge-
competitie, waarbij vier van de
zes zittingen tellen, is: 1. heren
Dorsman/Ooms 63,76% 90
meesterpunten; 2. echtpaar
V.Grinsven 55,34% 75 meester-
punten; 3. heren Con-
way/V.Veen 52,53% 60 mees-
terpunten; 4. echtpaar Geervliet
51,55% 45 meesterpunten;
5. echtpaar Lipsky 51,15% lid
van de ACBL; 6. echtp. Edge
49,38% 30 meesterpunten;
7. echtpaar Bonsma 44,22% 15
meesterpunten; 8. echtpaar Ber-
gen 42,57%. De overige tien pa-
ren waren niet in staat om vier
van de zes zittingen bij te wo-
nen. De Arubaanse parekam-
pioenschappen zullen in het
weekende van 1 en 2 maart ver-
speeld worden.

Comm. Wiel betreut overplaatsing van inspecteurs

ORANJESTAD — Zowel
commissaris Fred Wiel als de
inspecteurs Martina en Willems
wensten gisteravond in Tele
Noticias niet in te gaan op de
vraag of de overplaatsingen van
beide inspecteurs represaille-
maatregelen waren. Wel stelde
commissaris Wiel het te
betreuren dat beide inspecteurs
overgeplaatst werden. Waarnemend hoofdinspecteur
Martina vertelde de telekijkers
te weten dat erop Curacao geen
vacature is en dat wanneer hij
op Curacao niet dezelfde functie
krijgt zoals op Aruba doch
achteruitgaat dit hem niet
convenieert.

1944, in Santiago de Chile, een
een ferry passage (Punto Fijo-
Curacao-Punto Fijo) op de
naam van Carlos Enrique
Cosignani Ferrada.

Gebleken is dat de
man bij aankomst op Aruba dit
Chileens paspoort aan de inni-
gratie toonde en dat hij onder de
naam van Carlos Enrique in
Basi Ruti had ingeschreven.

De man verklaarde het
cheque-boekje op het strand te
hebben gevonden, doch het
vermoeden bestaat dat dit
gestolen was. In zijn kamer
werd namelijk ook een
uitgeschreven cheque van
Bradesco Brasil voor een bedrag
van 80.000 cruzeiros gevonden
en ten name van Antonio
Almeida. Met een stempel van
het Basi Ruti hotel was nog
getracht deze naam te
bedekken. Voorts bleek dat deze
Leon van het Concorde Hotel
een bedrag van 6.600 dollar had
geleend om in het casino te
kunnen spelen.

In zijn bezit had hij nog een
bedrag van 150 dollar.

De man was bij zijn
aanhouding in gezelschap van
een vrouw, op wiens Braziliaans
paspoort als naam voorkwam:
Maria de Nazare Batista de
Lima, geboren 7 oktober 1959.

Het uiterlijk van de vrouw
verraadde echter veel meer
jaren dan dat van een Maria
van twintig.

Zij werd evenals Leon voor

verder onderzoek ingesloten.

Op het recherche-bureau werd
gisteren tijdens verhoor van
Leon, in diens schoenen nog
enkele ontbrekende ringen en
halskettingen aangetroffen.



Discussie in eilandsraad: Desarollo San Nicolaas een soort nachtclub

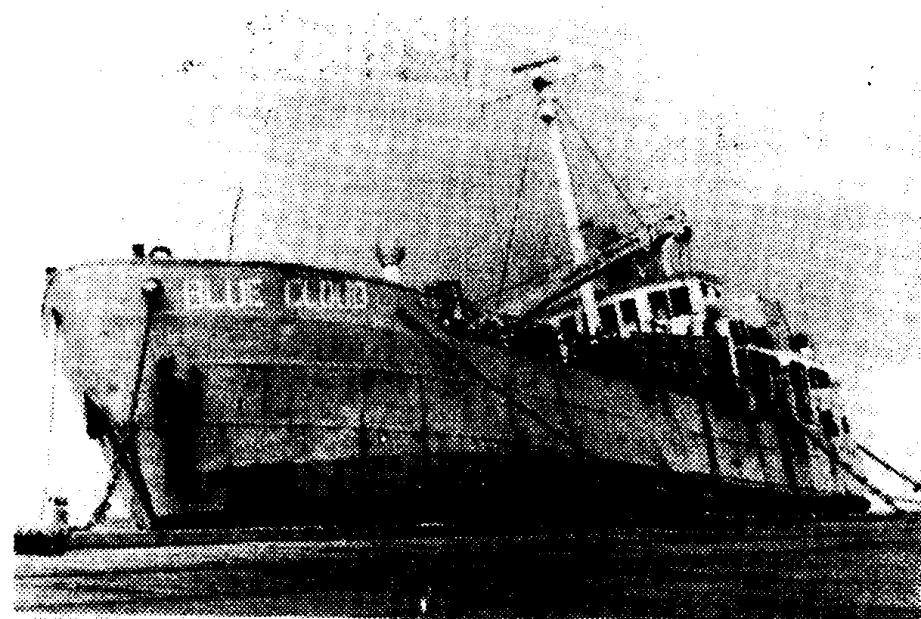
ORANJESTAD — Zonder
hoofdelijke stemming gaf de
eilandsraad gisteravond zijn
goedkeuring aan, de uitgifte in
erfacht van een stuk grond van
1.626 vierkante meter aan het
Buurtcentrum Noord en een
stuk grond van 22.050 vier-
kante meter aan sport-
vereniging RCA, tegen de sym-
bolische canon van één gulden.

In tegenstelling hiervan werd
wel gestemd voor verlaging van
de jaarlijkse canon van f. 205,86
naar de symbolische prijs van
één gulden van de erfacht-
percelen van de stichting
Desarollo San Nicolas. Alle
fracties stemden voor deze ver-
laging, waarbij de MEP-fractie
echter verklaarde dit te doen
onder voorbehoud dat het
Bestuurscollege binnen de
kortst mogelijke tijd een nieuwe
onderzoek over deze stichting
en dan pas - mocht er geen
motief aanwezig zijn op deze
goedkeuring terug te komen - de
symbolische canon van één
gulden toe te passen. Van de
zijde van de MEP-fractie, bij
monde van de leden Roy van
Putten en Clyve Lacle, werd
reeds tijdens de behandeling het
BC gevraagd dit agendapunt
aan te houden voor een uitge-
breider onderzoek. Naar voren
werd gebracht dat de percelen

van deze stichting verhuurd
zouden zijn voor gebruik als
nachtclub. Van de oppositie-
zijde kon Watty Vos zich niet
verenigen met aanhouding van
dit agendapunt, waarbij hij
naar voren bracht dat alle
buurtcentra geregeld dans-
feesten houden. Virgilio Kock
noemde de houding van de
regeringspartij niets anders dan
discriminatie, terwijl Bob Lopez
Henriquez vond dat juist de
regeringspartij die altijd de
mond vol heeft over werken in
het voordeel van San Nicolas,
nu aanhouding vraagt van een
verzoek van een stichting die
zich met sociale werkzaamheden
bezig houdt.

De raad keurde eerder op de
avond zonder hoofdelijke
stemming een aanvullend
krediet van 569.487 gulden
goed voor de vernieuwing van
rioleringen te San Nicolas in-
clusief aansluitingen in de
Marnixstraat, P.C. Hoofd-
straat, Dahliastraat en de weg
Seru Pretu. Kort na zeven uur
begon de raad aan het laatste
agendapunt aanvullend krediet
ten behoeve van voorschot op
subsidie openbaar vervoer
(Aruba bus company), waarbij
gedeputeerde Nel Oduber, op
verzoek van de raad, een expose
gaf over het openbaar vervoer,
voordat de sprekerslijst ge-
opend werd.

BIJ DE LAGO herdacht de
heer Juan H. Arends het feit
dat hij dertig jaar geleden in
dienst van Lago trad. Hij begon
als leerling in de blik-
slagerij en is thans metaal-
bewerker A in de ketelafdeling
van Lago. Namens Lago-
directie bracht het afdelings-
hoofd Ken Brook de dank en
gelukwensen over en over-
handigde de jubilaris het
insigne en oorkonde dat bij dit
zesde lustrum behoort.



ORANJESTAD — Het
motorschip "Blue Cloud", op
weg van Santa Marta,
Colombia, naar Curacao met
205 koeien als lading aan boord,
kreeg onderweg met slecht weer
te kampen. Het schip (en de
koeien) kapseisden hierdoor,
maar wist toch gisteren in deze
positie de haven van Oranjestad
gisteren te bereiken. Een grote
kraan van de firma Bosch moest
er aan te pas komen om het
schip weer recht te trekken. Het
gevolg van dit omslaan was dat
een dertigtal koeien — door het
op elkaar vallen — de dood von-
den.

Bond dreigt met acties

Ged. Bareno: alle aandacht voor zaak

ORANJESTAD — In een
gesprek met de Amigoe ver-
klaarde de gedeputeerde voor
Gezondheidszorg Grace Bareño
dat zij alle aandacht heeft voor
de eisen die door het personeel
van de Gezondheidsdienst en de
Sepsa gesteld worden. "Ik moet
mij echter eerst op de hoogte
stellen", aldus de gedeputeerde
die gisteren pas het ultimatum-
telegram van de Sepsa in handen
kreeg.

"Daarom heb ik de hoofden
van Personeelszaken en
Gezondheidsdienst verzocht mij
alle gegevens over deze kwestie
te geven. Ik wil eerst nagaan
wat er nu bedoeld is verleden
jaar januari." De gedeputeerde
voegde er aan toe, dat zij
vandaag deze kwestie in het
Bestuurscollege zal bespreken.
Zij heeft inmiddels Sepsa-
voorzitter Leo Yarzagaray laten
weten dat zij tijd nodig heeft en

vermoedelijk niet voor morgen
kan vergaderen doch dat dit pas
begin volgende week kan
gebeuren.

In Telenoticias gaf Sepsa voor-
zitter Yarzagaray gisteravond
een uiteenzetting van de eisen
en stelde dat wanneer hier geen
beslissing voor komt maandag
niet alleen het personeel van de
Gezondheidsdienst maar ook
het personeel van andere
diensten, dat zijn eigen auto
voor het werk gebruikt,
verzocht zal worden de auto te
laten staan." Het is onverant-
woord", aldus de Sepsa-voor-
zitter, "met de gestegen kosten
van nummerplaten, benzine en
andere zaken de eigen auto op
de huidige basis te blijven ge-
bruiken, terwijl de overheid
niet aan de belofte van een jaar
geleden dat de kilometer-
vergoeding geregeld zou
worden, heeft voldaan.

Indien u geen vervoer
heeft behoeft dat geen
reden te zijn om thuis te
blijven, aangezien om zes
uur vanaf het
buurtcentrum Noord
bussen rijden, ook t-shirts
zijn beschikbaar.

ONDANKS HET
VERBOD om wagens niet
te 'dicht' langs de weg te
parkeren, stonden gisteren
enige personenwagens en
trucks toch te dicht langs
de weg geparkeerd, waar

zondag de kinderparade
trekt. De politie kwam er
met de sleepwagen aan te
pas om de wagens verder op
de berm te zetten.
Ingaande vandaag mogen
wagens, trailers enz. langs
de wegen geplaatst worden
om de carnavalsparade
goed te kunnen zien. Op 19
februari moeten ze weer
verwijderd zijn. De SAC
hoopt dat ook dit jaar weer
de "uitkijkposten" langs de
carnavalsparade-wegen
versierd zullen worden.

Ged. Oduber: voor vak- bonden wel respect

ORANJESTAD — „Wij
hebben wel respect voor de
vakbonden", aldus reageerde
gedeputeerde Nel Oduber
vanmorgen op de verklaring
van FTA voorzitter
Richardson, welke hij ten
zeerste betreunde.

Ged. Oduber vertelde dat
direct na ontvangst van het
telegram een telex aan de FTA
werd gezonden waarin de
ontvangst werd bevestigd en
gesteld werd dat zodra de
gedeputeerde tijd had hij graag
een gesprek met de FTA wilde
hebben over het casino-beleid.
De gedeputeerde zou later het
tijdstip van deze bespreking
laten weten.

Ten aanzien van het
telegram van de
gezamenlijke vakbonden
vertelde ged Oduber dat dit wel
degelijk in vergadering van het
BC is behandeld, doch dat men
door drukke werkzaamheden
nog niet aan een gesprek toe
was omdat het BC meende dat
hierbij gedeputeerden aanwezig
dienden te zijn. Dan zou bv een
gesprek met alle vakbonden in
de raadszaal kunnen
plaatshebben.

Dat wij de vakbonden wel
respecteren, aldus Oduber
tegenover de Amigoe, blijkt
onder meer uit het feit dat toen
de kwestie van het openbaar
vervoer besproken werd, ik de
FTA voorzitter heb laten
uitnodigen doch van zijn
secretaresse te horen kreeg, dat
de heer Richardson andere
afspraken had en niet kon
komen.

De gedeputeerde hoopt wel
dat spoedig het gesprek met de
FTA kan volgen, omdat het
werkstuk voor het casino-beleid
gereed is.

In verband hiermede - dit
werd ook reeds met de
Amerikaanse consul besproken,
gaat er een delegatie naar de
VS, waarbij Atlanta City en
Las Vegas op het programma
staan om zich ter plaatse op de
hoogte te stellen van de
controle-maatregelen die men

daar heeft. Ged Oduber
verwacht deze reis na afloop van
koninkrijkscommissie te
kunnen maken. Intussen zal het
hoofd van de accountants dienst
Tico Croes vermoedelijk naar
Washington gaan om zich
aldaar bij de belastingdienst op
de hoogte te stellen van controle
op casino's.

Tenslotte vertelde de heer
Oduber nog dat de stukken voor
de eilandsraad over de
containerhaven in concept
gereed zijn en volgende week
naar de leden van de raad zullen
worden gezonden.

Olie overleg in Texas

ORANJESTAD — Gede-
puteerde Efraim de Kort en
algemeen adviseur Betico Croes
zijn gisteren naar Houston
(Texas) vertrokken. Zij zullen
hier tot volgende week donder-
dag besprekingen voeren met
diverse grote oliemaat-
schappijen - die hen uit-
nodigden - over de mogelijke
exploratie en exploitatie van
olie voor de Arubaanse kust.
Ook het hoofd van het bureau
Oliezaken (Arumino) mr T
Monzon maakt de reis mee.

WILLEMSTAD — Het land
heeft een perceel grond op Sint
Maarten aan het eilandgebied
van de Bovenwinden overge-
dragen. Het gaat om een stuk
van 36.640 vierkante meter te
Simpsonbay lagoon. Dit is
gebeurd met het landsbesluit
van 14 november (PB 337).

VERHUISBOEDEL
inpakken en vervoeren
alsmede verhuizingen op
Aruba:
Oficina Maritima
Tel.: 2664 of 1622

Lokale badmintoncompetitie ten einde

Cadushi, Asiento en Flying Shuttle kampioen

WILLEMSTAD — De laatste speeldag van de badmintoncompetitie heeft geen verrassingen gebracht. De ploegen die in de diverse klassen op de nominatie stonden om kampioen te worden hebben geen steken laten vallen en werden op telmatige wijze kampioen. Deze waren respectievelijk Cadushi II, Asiento III en Flying Shuttle II.

In de hoofdklasse was dat Cadushi II. Dit team bestaande uit Jan Krist, Wendel van de Geld, Catrien Titahena en Nilda Rosa zette dinsdagavond de kroon op haar werk met 5-1 overwinning op Asiento I.

De overwinning waren in feite al vastgesteld op maandagavond al kampioen van concurrent Tampanja in het verloor van Cadushi I en waardoor voorgoed uitgeschakeld was. De wedstrijd tegen Asiento II werd daarom voor Cadushi II een erezaak, waarbij ze wilden overblijven ongeslagen kampioen worden.

Asiento II gaf zich niet over meer gewonnen. Het waren vooral Fiti Cijntje en Nilda Jacobs die nog om de punten knokten. Beiden leidden een drie-setter tegen respectievelijk Jan Krist (winst voor Asiento) en Hellen Rosa. In de wedstrijd tussen Hellen en Nilda ging de eerste set, met overtuiging naar Hellen. Nilda kwam in de tweede set sterk terug en won met 11-5. In de derde set lukte het echter helemaal niet zo goed meer en

"De Snelvlucht" weer actief

WILLEMSTAD — Op de jaarlijkse algemene ledenvergadering van "De Snelvlucht" gehouden op 25 januari in het clubhuis aan de St. Johnsweg 19, werd onder anderen het volgende vluchtprogramma met de oude duiven voor 1980 vastgesteld: 2, 9 en 23 maart-Bonaire-grondlossingen; 4 en 20 april-lichtlossingen plm. 150km (Aves) en 4 april tevens sololossingen 1

Ajax stevent op prolongatie

DEN HAAG — Ajax stevent regelrecht af op prolongatie van het landskampioenschap. Deze conclusie lijkt gerechtvaardigd na de uitslag van het midweekse duel tussen de Go Ahead Eagles en de Amsterdamse club. Hoewel Ajax uiterst mager scoorde, had het aan één goed lopende counter voldoende om de Deventer formatie, die na de winterstop volledig van slag af is, op nul te houden: 0-1. Door dit succes bedraagt de vooropron van Ajax op AZ '67 zeven punten en op Feyenoord zes. Zij daarbij de vermelding dat beide clubs een wedstrijd minder hebben gespeeld.

Maleise voor boycot OS

KOEALA LOEMPOER — Maleisie heeft gisteren meegedeeld dat het de Olympische Spelen in Moskou wil boycotten tenzij de Sovjet-Unie haar troepen uit Afghanistan terugtrekt. De regering gaf een verklaring in waarin gezegd werd dat zij had besloten haar olympische raad te adviseren niet aan de Spelen deel te nemen tot de Sovjet-Unie handelt in overeenstemming met de resolutie van de VN-assembly en de Islamitische conferentie tot terugtrekking van haar troepen uit Afghanistan. Maleisie's contingent van circa 20 sportmensen bestaat voornamelijk uit hockeyspelers.

Santana opvolger

van Coutinho

RIO DE JANEIRO — Tele Santana, tot op dit moment trainer van Palmeiras in Sao Paulo is benoemd tot opvolger van Claudio Coutinho, die door de Braziliaanse voetbalbond van zijn functie van bondscoach is ontheven. De 48-jarige Santana was een van de sterrenspelers van Fluminense. Hij heeft in Brazilië een zeer goede naam. Met succes trainde hij Botafogo, Atletico, Sao Paulo FC, Gremio en Malmeiras.

sterksten toonden. Zo konden ook broer en zus Rojer, het echtpaar Kelleners en Gita Hol zich opmaken om later op de avond hun medailles in ontvangst te nemen van bondsvoorzitter Jan Ackermans.

De volledige uitslagen waren als volgt:

Hoofdklasse: Cadushi I-Tampanja 4-2; Cadushi II-Asiento II 5-1; Asiento I-Cadushi III 4-2.

Eerste klasse: Cadushi V-Asiento III 1-5; SOVO I-Flying Shuttle I 0-6.

Tweede klasse: Flying Shuttle II-SOVO II 4-2; Animo II-Cadushi VI 4-2.

Karnavalskaleidoskoop

LOKO FESTIVAL

★ Erwin Kastaneer werd gisteravond tijdens de tumba-loko festival te Mundu Nobo uitgekozen tot „imperator di Mundu Nobo" met zijn tumba „Hisa bo dede". De publieke belangstelling voor de loko festival was enorm groot, ondanks het feit dat Pluvius constant dreigde de sluisen open te maken....

STICKER

★ Alle voertuigen die aan het kinderkarneval van aanstaande zondag deelnemen krijgen een sticker met de bewoording „Marcha Hubenil", dat op de voorruit geplaatst moet worden, duidelijk zichtbaar voor de politie. Door voorgenoemde sticker krijgen zij een vrije doorgang door het verkeer...

OP TIJD

★ Iedere deelnemende groep aan het kinderkarneval wordt verzocht om op tijd aanwezig te zijn. Er zal niet gewacht worden noch op de groep, praalwagen of muziekgroep. Elke groep moet zorg dragen voor zijn eigen bewaking tijdens de optocht. Verder moeten alle voertuigen die deelnemen helemaal versierd zijn. Over de aanrijroute wordt hopelijk morgen meer informatie verschaft....

AMSTEL

★ Zoals ieder jaar weer, verleent Amstel ook dit jaar zijn medewerking met het kinderkarneval. Alle groepen die zich hebben ingeschreven kunnen gratis enkele kratten malta bemachtigen. Hiervoor moet men echter een bon halen bij het karnavalscomité en slechtshet statie geld: Fl FL. 6,50 betalen tegen elk krat. Vanaf morgen 's middags bestaat de mogelijkheid om de kratten af te halen te Sentro Deportivo Korsou bij leden van de Willemstad Jaycees...

INSCHRIJVING

★ De laatste dag van inschrijving voor de grote karnavalsoptocht is aanstaande maandag 11 februari. Iedereen wordt verzocht zich op tijd in te schrijven, om zodoende een handje bij te dragen bij de voorbereidingen.

Inschrijving kan geschieden op het kantoor van het karnavalscomité, Scharloeweg 29...

TIEN DUO'S

★ Een totaal van twintig duo's hebben zich ingeschreven voor de prins en pancho verkiezing van aanstaande zaterdag in het SUBT-stadion. De eerste tien duo's zijn: prins Kajus, Celsio Janzen en pancho Bula Fjus, Rendolf Senior; prins Atrako, Carlos Fernandez en pancho Armá.

Eduardo Rijnschot; prins Segundo, Stanley Bisschop en pancho Lustro,



WILLEMSTAD — De winnaars in de diverse klassen: v.l.n.r. hurkend: Sylvie Rojer en Roland Rojer.

Staande: Hellen Rosa; Wendel van de Geld; Jan Krist; Nilda Delvalle; Luigi Burk; Tineke Lieuw Sjong; Eric Beeldsnijder en Wil Kelleners.

Jouranlist Truideman dringt aan bij regering

Geen Surinaamse atleten naar OS in Moskou

PARAMARIBO — Naar aanleiding van het standpunt van het Surinaams olympisch comité om de Olympische Spelen in Moskou niet te boycotten omdat volgens dit comité het olympisch handvest niet mag worden geschonden, dringt de journalist Desi Truideman er nogmaals bij de regering op aan zich uit te spreken in deze kwestie.

Truideman kan zich namelijk niet verenigen met het argument van het Surinaams olympisch comité namelijk dat politiek en sport gescheiden moeten worden gehouden.

Vorige week schreef Truideman een open brief aan de regering aan de androng op boycot van de Olympische Spelen in Moskou vanwege de brute en bloedige interventie van de Sovjet Unie in Afghanistan. Hij deed een beroep op de regering om deelname van Suriname aan Olympische Spelen te verbieden die worden gehouden in landen, die de soevereiniteit en het recht op zelfbeschikking van andere naties met de voeten

treden. Ook in landen die mensenrechten vertrapten dienen geen Olympische Spelen te worden gehouden.

Truideman betoogt dat de opvatting van het Surinaams olympisch comité, dat politiek en sport gescheiden moeten worden gehouden, getuigt van een oogkleppenmentaliteit.

Sport heeft altijd te maken met het politieke facet van het maatschappelijke systeem. Zijn wij niet allen voorstanders van een ministerie van sportzaken? Hebben wij niet allen (ook het SOC) de voorgenomen instelling van een direktoraat voor jeugd en sportzaken toegejuicht? Men ziet graag dat in een land een sportbeleid wordt gevoerd, maar weigert de realiteit onder ogen te zien, namelijk dat elk beleid tegen de achtergrond van de politieke visie en de standpunten van de aan het bewind zijnde politieke partijen (regering) wordt gevoerd.

Een ander raakvlak tussen sport en politiek is bijvoorbeeld het feit, dat de oostbloklanden,

Zege voor Roemenie

in Davis-Cup

ZAGREB — Roemenie, dat reeds een beslissende voorron van 3-0 had, heeft gisteren de Davis cupwedstrijd tegen Joegoslavië, die in Zagreb werd gespeeld, met 5-0 gewonnen. In de laatste enkelspele versloeg Dobrin Segarceanu met 2-6; 6-4; 6-3 en 6-2 Zoltan Ilin en Ilie Nastase met 6-2; 6-1 en 6-2 Zoran Petkovic. Roemenie plaatste zich voor de vierde ronde van de Europese B-zone.

In verband met boycot OS

Topoverleg tussen

D'Estaing en Schmidt

PARIJS — De Franse bevolking is in meerderheid voor deelname aan de Olympische Spelen in Moskou. Bij een peiling bleek 72 procent voor, terwijl 16 procent voelde voor een boycot. 12 Procent had geen mening. Deze cijfers zijn totaal tegengesteld aan die van de Verenigde Staten, waar bij een recente opiniepeiling werd vast-

Taiwan niet toegelaten in Olympisch dorp

LAKE PLACID — Een week voor de aanvang van de 13e Olympische Winterspelen in Lake Placid zijn eerste sportieve incident. De zeven leden en drie officials van de ploeg van Taiwan weigerden zich te laten accrediteren als zijgevaardigd door het Chinese olympisch comité Taipei, maar het IOC eind november heeft bevolen. Ze wilden worden aangeduid als sportievelen van de republiek China. Daarom is hun het verblijf in het Olympisch dorp van Lake Placid geweigerd.

door optimale zorg voor de sport en het met alle middelen bevorderen van goede sportprestaties, de wereld om te waarde van hun politiek systeem willen wijzen. Ook de landen van de Derde Wereld (ontwikkelingslanden) gebruiken de sport als middel om hun opkomst glans te geven.

Ethiopië en Kenia zijn bijvoorbeeld landen die door hun sterke atleten (Kenia: Abeba Bikila) meer in aanpak zijn gekomen. De Sovjet-Unie weigerde om in het elitetoernooi van het laatste wereldkampioenschap voetbal in Chili te spelen in dat land, omdat president Pinochet aan de lopende band mensenrechten schond. Het land weigerde in 1956 aan de Olympische Spelen in Melbourne te gaan vanwege de Russische inval in Hongarije. Tijdens de Olympische Spelen in 1936 in Berlijn, weigerde Hitler viervoudige wereldkampioen Jesse Owens de hand te drukken, omdat hij, volgens de massamoordenaar, een vertegenwoordiger van een inferieur ras was. Men zou vaak dat sport liever dan land meer bekendheid geven dan politici en daarmee ambassadeurs kunnen zijn. Zo grijpen sport en politiek alle mogelijke manieren op elkaar.

Het is goed dat wij ons uiteindelijk bewust gaan worden van deze realiteit omdat we een goede kijk bevorderen op internationale sportgebeurtenissen en oogkleppenmentaliteit voorkomt.

Aldus Desi Truideman's reaktie op de bekendmaking van het Surinaams olympisch comité.

gesteld, dat 73 procent van de bevolking de boycot-aanpak van Carter steunt.

De kwestie is ook ter sprake gebracht bij het topoverleg tussen de Franse president Valéry Giscard d'Estaing en de Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt. Mededelingen worden niet gedaan, maar het verwees naar uitspraken die de Westduitse minister van buitenlandse zaken, Hans Dietrich Genscher zaterdag deed. Hij verklaarde toen onder meer dat niemand de afsluiting moet koesteren een veld te kunnen drijven tussen Europa en Amerika.

Van zijn kant heeft de voorzitter van de groep christen democraten in het Europees parlement (met 107 afgevaardigden de op één na grootste fractie) Egon Klepsch (W.D.L.) zich uitgesproken voor een boycot van de Zomerspelen.

In Londen heeft Lloyd Cutler, de politieke adviseur van Carter, met de Britse minister van buitenlandse zaken Lord Carrington de mogelijkheid besproken de Olympische Spelen te verplaatsen.

In Mexico Stad tenslotte is de federatie van de nationale olympische comités (CONOC) bijeen onder voorzitterschap van de Mexicaan Mario Vazquez. Waarnemers melden dat in het bestuur een grote meerderheid zich op het standpunt stelt, dat de Spelen niet geboycot dienen te worden.

Raymond Navarro; prins NDC, Percy Pereira Do Tanque en pancho DDT, Reginald Sluis; prins Paresido, Hubert Pauletta en pancho Distinto, Glenn Nicasia, prins Sha, Gilbert Gosepa en pancho Iran, Francis Soerka; prins Don, Erick Curial en pancho Nos, Michel Geertuida, prins Airu, Reynaldo Fundo en pancho Karga, Kenneth Locadia; prins Yabi, Basilio Belifante en pancho Kandal Humphrey Monte; prins Wiwi, Pedro Monter en pancho Wel Wel, Humphrey Silvers. De namen van de overige tien deelnemers worden morgen geplaatst.....

English Companion

The world in a nutshell

NEW YORK — Sulamif Messerer, a legendary figure with the Bolshoi ballet who once was a favourite dancer of Joseph Stalin, arrived in New York with her son today after asking for political asylum at the US embassy in Tokyo. Mrs Messerer, 70, and her son Mikhail, 31, a lead dancer with the Bolshoi touring company sought asylum after telling officials in Japan that they were unhappy with life in the Soviet Union. In Washington, State Department spokesman Hodding Carter said the Messerers were granted "humanitarian parole which

typically precedes a formal grant of asylum.

MOSCOW — Afghan newspapers have rejected Western press speculation that the official Kabul New Times, whose editor was replaced last week, had criticised President Babrak Karmal. Tass news agency reported today. The wording of the newspapers editorial of January 28 provoked speculation about a split in the new Afghan leadership. It suggested that president Karmal might have difficulty in maintaining his

credibility among the intelligentsia unless he broadened the base of his government. Tass said two Persian language Kabul newspapers had described the reports as "gross fabrications". A new editor was named for the month-old newspaper three days after the January 30 editorial. Tass did not mention the change in editor.

PANAMA CITY — The Panamanian authorities today declined to comment on reports that the ex-shah was arrested here last month pending an extradition request by Iran's revolutionary leaders. Lawyers close to the Iranian government said in Teheran yesterday that the former shah had been served with an arrest warrant on January 22, but was set free on bail on condition that he did not leave Panama. Iran was then given 60 days to present a formal case for his extradition, they said. On the date cited by the lawyers, Panamanian president Aristides Royo said the ex-shah was "under the care of Panamanian security authorities", but a government spokesman later denied that he was being detained.

PORT OF SPAIN — The Trinidad and Tobago government and the European economic community (EEC) have signed a 31.2 million dollar loan agreement that is expected to benefit small business here. Frank Barsotti, permanent secretary in the Trinidad and Tobago Ministry Bank (ECIB)

had an interest rate of just over 6 per cent, while other international aid agencies charged between nine and 18 per cent.

UNITED NATIONS — UN Secretary General Kurt Waldheim said today that the world economic crisis had worsened the condition of women in many countries. He told the UN-commission on the status of women that male power and participation in economic development were sustained by women's work. Yet they received only one-tenth of world income and owned less than one percent of world property, while representing half of the global population and one-third of the labour force. They were also responsible for two-thirds of all working hours. "Finally, the current world economic crisis has contributed to the worsening situation of women in general," Mr. Waldheim said for instance, in both developed and developing countries.

WASHINGTON — President Carter's campaign chairman today scoffed at Senator Edward Kennedy's demands that Mr. Carter join in debate with him and suggested the senator is starting to act like a loser. "It's been my experience that, in poker, losers yell deal and in politics losers yell debate", Carter campaign chief Robert Strauss told a news conference. He termed some of Mr. Kennedy's campaign statements "hogwash", accused him of shifting position on vital issues and said the Carter campaign now intended to respond in kind to the Senator's attacks. The counter-attack intensified an increasingly bitter war of words between the two rivals for the Democratic presidential nomination. Senator Kennedy, who has fallen far behind in opinion polls and early preference votes, yesterday accused the President of lacking "backbone" in refusing to debate with him and in his dealing with the energy crisis.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.31
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	4.07	4.125	4.185
NED GLD	92.80	93.52	94.32
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANS	110.60	111.32	112.12
FR FRANS	---	43.93	44.63
DUITSE MARK	102.55	103.27	104.07
SUR GLD	---	100.07	100.97
IT LIRE	1.90	2.20	2.26

Beurs New York

arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4
arcaduate	41 1/2	intmick	33 3/4

TOSHIBA CALCULATOR

BC-1272PV

- 44-register underflow system
- Fully independent single memory system
- 12-digit, 19-position printer with punctuation
- Add-on/discount with % key
- Add-mode/double zero (00) key
- Σ and √ key
- Rounding off/truncation
- Automatic constant
- Operation counter

B.G. Friendly Machines n.v.
Roodeweg 108 Tel. 25961-25872

Beurs Amsterdam

ADR BEURS	87.60	VOORINTCH	102.50
ACTIEBEURS	25.70	WAGELIJS	39.50
AKZO	64.50	INTERVAL	26.80
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40
HEBELBEH	71.00	NONDAP	28.40

Mullet Bay

BEACH HOTEL
ST. MAARTEN
NETHERLANDS ANTILLES

DIRECTOR OF FOOD AND BEVERAGE
MULLET BAY BEACH HOTEL

- College Graduate
- Ten (10) years experience Food & Beverage
- Must have experience in following:
 - a. Restaurant Managing
 - b. Catering
 - c. Stewarding
 - d. Beverage
 - e. Food & Beverage Control
 - f. Purchasing
- Must have held similar position in Hotel at least \$5 million Food and Beverage Volume
- Must have prior experience in at least four (4) other Hotels.

Please send resume to: **Albert C. Wathey, II**
Director of Personnel
Mullet Bay Beach Hotel
P.O. Box 309
St. Maarten
Netherlands Antilles.

Paranda

HOW WHEN & WHERE TO WINE, DINE, DANCE AND BE ENTERTAINED IN CURACAO

O.K. POINT

"O.K. POINT" bar night club-discoteque soon by the name "SPIRIT" happens to be the best place to enjoy yourself. Just drop in Some Day, you are Welcome. Wednesday: Ladies' Night, Sunday: Matinee from 4 pm to 8 pm. Weekends live music, Soon more surprises. Oke, let's meet each other at Rio Canario 15. You will like it.

CHINA GARDEN

BAR-RESTAURANT
Telf. 78559

Come and enjoy our succulent Chinese and International dishes.

a new restaurant in CAS CORAWEG 50

Golden STAR

BAR RESTAURANT

Specialized in typical: Criollo dishes. Prepared by the best Antillean cooks.

Our criollo dishes are: Comcomber Stoba, Giambo, Bestia Chiki, Carco Stoba, Bakijouw etc., etc.

Socratesstraat 2 / Dr. Maalweg. Open from 11am - 1am. Tel: 54795 - 54865

NAICKS' PLACE

THE RIGHT PLACE... THE ONLY PLACE... TO WORK YOUR BODY ANY NIGHT OF THE WEEK. STARTING AT 10, THIS DISCO WON'T QUIT 'TILL YOU DO!

Private Disco Club, but visitors are more than welcome! Lindbergweg 32. Tel. 14640.

SYLVIA MORA

from New York a sharp looking raven haired beauty born in San Fransisco will sing for you in the Willemstad Supper Club and Tambu Lounge.

Thurs: Shipwreck Barbecue Party & folklore show at the Pisca Fort... 7:30 p.m.
Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu Room 10:00 p.m. midnight.
Sun: International Buffet & Showtime in Willemstad Club 10:00 p.m. (no Rijsttafel).

PISCA BAR is open & alive from 11 to 1 a.m. CASINO wheels & deals every nite from 9, sports shirts welcome Thursday, GOURMET DINING and INDONESIAN RIJSTTAFEL plus show nite at 10:00 p.m. except Thursday in the WILLEMSTAD SUPPER CLUB.

CURACAO HILTON

HOTEL AND CASINO
For reservation phone 25000

CAPPUCCINO

CURACAO'S NEWEST COFFEE SHOP

The greatest coffee... Espresso, Capuccino, Tinto... or just plain coffee. And, Pastrami, Salami & Corned Beef sandwich; cold drinks, ice cream. 6:45 am to 8 pm opposite the synagogue on Columbusstraat.

Princess Isles

HOTEL & CASINO TEL: 14944

Budget Rent a Car

in the airport terminal phone 83466

MAIN OFFICE 83466	HOTEL HOLIDAY INN 25440 - 25400	HOTEL PRINCESS ISLES 14920 - 14944	HOTEL PLAZA 12500
-------------------	---------------------------------	------------------------------------	-------------------

LA CAVE DE NEPTUNE

PROUDLY PRESENTS

a new dimension in entertainment
BILLY SHEPARD & JUDI JOURDAN

Showtime: Weekdays 11pm. Fri & Sat. 2 shows 11 pm & 1am. Cover charge fls. 7.- plus 10.- min. consumption p.p. Plaza Combo live dance music. Monday closed.

The Penthouse Dining Room & Lounge. For dining or a drink atop of Willemstad. Sensational view. Table d' Hot menu (3 course meals) from fls. 28.-. Open Wed. to Sun. from 7pm to 11:30 pm.

THE WATERFORT, enjoy lunch or dinner in a unique atmosphere. Prices start at fls. 9.-. Open Mon. to Fri. 11:30am - 2:30pm, 7pm to 11pm.

KINI KINI BAR 10am to 2am Sun. to Thurs. 11am to 3am Fri. & Sat. Jackie at the piano, combo dance music. Happy Hour 5pm to 7pm daily.

Curacao Plaza

Hotel & Casino

Apollinaris

TRY IT WITH LEMON JUICE

Enjoy Coca-Cola

Anywhere! Anytime! Anyhow!

COURVOISIER COGNAC

El Auténtico Brandy de Napoleon

Agente: EL LOUVRE S.A.

AMSTEL

THE PUREST BEER IN THE WORLD!

REMY MARTIN

COGNAC REMY MARTIN

THE GREAT WALL

長城酒家

12 to 10:30 p.m. Closed Mondays. Telephone 37694. In Centro Comercial Antilla

DEWAR'S "White Label"

make your evening enjoyable... ask for White Label!

Lam Yuen

林園餐室

For 22 years Curacao's leading Chinese - International Bar & Restaurant. Fokkerweg 25 - Tel. 35866

CASAL MENDES ROSE

Bar Restaurant Tamarijn

If you are really interested in a good local meal then go to the Tamarijn Bar Restaurant. Fully airconditioned and in a quiet area, you are assured of good digestive service. We serve only fresh Curacao food. Open from 11:00am - 1:00am. For reservation call 84538. Schottegatweg West 165 - East of post five.

CURACAO'S TWO MOST DISTINCTIVE RESTAURANTS

INDONESIA RESTAURANT & BAR
Nasi Rames, Nasi Goreng Rijsttafel at Lunch, Rijsttafel evenings. Tel. 12915

Holland Club RESTAURANT
Dutch Fish & Steaks European Dishes, Broodjes. Tel. 11649

Both restaurants from 12 to 3 and 6 to 11 p.m. Closed Sundays. Reservations required. No tie after 6 p.m. Please Airconditioned.

Special!!!

todos los Miercoles Paella Valenciana Fl. 14,-

La Parrillada

Longest and friendliest cocktail bar in town. Lunch 12-3 Dinner 6-12 - Cas Coraweg 78. Tel. 7856-78865.